

Upute za uporabu i ugradnju Indukcijske ploče za kuhanje



Prije postavljanja, ugradnje i prve uporabe, **obvezno** pročitajte upute za postavljanje - instalaciju - prvu uporabu.
Time ćete zaštititi sebe i izbjegći oštećenja uređaja.

Sigurnosne napomene i upozorenja	6
Vaš doprinos zaštiti okoliša.....	20
Pregled	22
Ploča za kuhanje	22
Upravljački elementi i indikatori.....	24
Podaci o zonama za kuhanje	26
Isporučeni pribor	27
Prva uporaba.....	28
Prvo čišćenje ploče za kuhanje	28
Prvo uključivanje ploče za kuhanje	28
Prva uporaba nape	28
Način rada	29
Zone za kuhanje	29
Šumovi	29
Sustav za upravljanje napajanjem (Power Management)	30
Napa.....	31
Posuđe za kuhanje	32
Savjeti za uštedu energije	34
Rasponi podešavanja.....	35
Rukovanje	36
Princip rukovanja.....	36
Uključivanje ploče za kuhanje	37
Podešavanje stupnja snage	37
Promjena stupnja snage.....	37
Isključivanje zone/ploče za kuhanje	37
Prikaz preostale topline	38
Podešavanje stupnjeva snage – proširen raspon podešavanja	38
Automatika zakuhavanja	39
Booster	40
Održavanje topline	41
Napa	42
Tajmer	44
Podsjetnik minuta.....	44
Automatika isključivanja	45
Istovremena uporaba funkcija tajmera	46

Sadržaj

Dodatne funkcije	47
Stop & Go	47
Recall.....	47
Demonstracijski način rada	48
Prikaz podataka ploče za kuhanje.....	48
Sigurnosne značajke	49
Blokada uključivanja/Zaključavanje.....	49
Sigurnosno isključivanje.....	50
Zaštita od pregrijavanja	51
Programiranje	52
Podaci za ispitivačke institute	56
Čišćenje i održavanje	57
Pokrovna rešetka/Filtar za masnoću/Filtar za mirise.....	59
Vađenje pokrovne rešetke	59
Čišćenje filtra za masnoću	60
Zamjena filtra za mirise (samo KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U).....	61
Čišćenje prihvatne posude nape.....	61
Čišćenje unutrašnjosti jedinice ventilatora	62
Resetiranje brojača radnih sati filtra za masnoću.....	62
Resetiranje brojača radnih sati filtra za mirise (samo KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U).....	62
Što učiniti, ako	63
Poruke na indikatoru/zaslonu	63
Neočekivano ponašanje	65
Nezadovoljavajući rezultat.....	66
Opći problemi ili tehničke smetnje	66
Dodatni pribor	68
Ugradnja	69
Sigurnosne napomene za ugradnju.....	69
Sigurnosni razmaci	71
Mogućnosti korištenja	74
Primjeri ugradnje	75
Napomene za ugradnju – polaganje na radnu površinu	77
Dimenzije za ugradnju – polaganje na radnu površinu	80
KMDA 7272 FR-A, KMDA 7272 FR-U	80
KMDA 7272 FL-A, KMDA 7272 FL-U.....	81
Način rada na odvod i na vođeno kruženje zraka	82
Plug&Play način rada	84

Sadržaj

Napomene za ugradnju – u ravnini s radnom površinom.....	86
Dimenzije za ugradnju – u ravnini s radnom površinom	89
KMDA 7272 FL-A, KMDA 7272 FL-U.....	89
Način rada na odvod i na vođeno kruženje zraka	90
Plug&Play način rada	91
Priklučenje na kontakt prozora, ukoliko je potrebno.....	92
Ugradnja polaganjem na radnu površinu	94
Ugradnja u ravnini s radnom površinom	95
Irez na stražnjoj stjenci – bez predloška za bušenje.....	96
Cijev za odvod zraka	98
Električni priključak.....	99
Servis	102
Kontakt u slučaju smetnji	102
Tipska naljepnica.....	102
Jamstvo	102
Informacijski list	103
Izjava o sukladnosti.....	105

Sigurnosne napomene i upozorenja

Ova ploča za kuhanje odgovara svim propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može prouzročiti ozljede ljudi i materijalna oštećenja.

Pročitajte pažljivo upute za uporabu i ugradnju prije prve uporabe ploče za kuhanje. U njima se nalaze važne napomene o ugradnji, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Time ćete zaštитiti sebe i izbjegći oštećenja na ploči za kuhanje.

U skladu s Normom IEC 60335-1, tvrtka Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti poglavlje o postavljanju ploče za kuhanje kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za ugradnju i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Namjenska uporaba

- ▶ Ova ploča za kuhanje predviđena je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima.
- ▶ Ova ploča za kuhanje nije namijenjena korištenju na otvorenom.
- ▶ Ploču za kuhanje upotrebljavajte isključivo u kućanstvu za pripremu i održavanje topline jela. Drugi načini uporabe nisu dozvoljeni.
- ▶ Osobe koje zbog svog tjelesnog, osjetilnog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili zbog neznanja nisu u stanju sigurno rukovati pločom za kuhanje, moraju biti pod nadzorom dok rukuju istom. Tako ve osobe ploču za kuhanje mogu upotrebljavati bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti ploču. Moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Djeca u kućanstvu

- ▶ Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini ploče za kuhanje, osim kad su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca starija od 8 godina smiju koristiti ploču za kuhanje bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti ploču za kuhanje. Djeca moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti ni održavati ploču za kuhanje bez nadzora.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini ploče za kuhanje. Nemojte djeci dopustiti da se igraju pločom za kuhanje.
- ▶ Ploča za kuhanje se tijekom uporabe zagrijava i ostaje zagrijana još neko vrijeme nakon isključivanja. Držite djecu podalje od ploče za kuhanje sve dok se dovoljno ne ohladi tako da ne postoji opasnost od opeketina.
- ▶ Opasnost od opeklina. Predmete koji bi mogli zanimati djecu nemojte držati u prostoru iznad ili iza ploče za kuhanje. Djeca bi time mogla biti ponukana da se popnu na ploču za kuhanje.
- ▶ Opasnost od opeketina i vruće vode. Ručke lonaca i tava okrenite na ploči tako da ih djeca ne mogu povući i opeći se.
- ▶ Opasnost od gušenja. Igrajući se s ambalažom (primjerice folijom) djeca se u istu mogu zamotati ili ju navući preko glave i ugušiti se. Držite ambalažu izvan dosega djece.
- ▶ Upotrijebite funkciju blokade uključivanja kako biste spriječili da djeca slučajno uključe ploču za kuhanje. Kada koristite ploču za kuhanje uključite funkciju zaključavanja kako djeca (odabrane) postavke ne bi mogla promijeniti.

Tehnička sigurnost

- ▶ Nepravilno instaliranje, održavanje ili popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika. Instaliranje, održavanje ili popravke smije izvršiti samo od strane tvrtke Miele ovlašteno stručno osoblje.
- ▶ Oštećena ploča za kuhanje može ugroziti Vašu sigurnost. Provjerite ima li ploča za kuhanje vidljiva oštećenja. Nikada nemojte upotrebjavati oštećenu ploču za kuhanje.
- ▶ Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranim sustavu napajanja energijom (poput primjeric pojedinačne mreže, back up sustavi). Pretpostavka za takav pogon da je sustav napajanja energijom u skladu sa zahtjevima EN 50160 ili sličnim.
Zaštite predviđene za kućnu instalaciju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamijeniti istovjetnim mjerama u instalaciji. Kako je primjerice opisano u aktualnoj objavi VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Električna sigurnost ploče za kuhanje može se zajamčiti samo ako je priključena na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Ovaj temeljni sigurnosni uvjet mora biti ispunjen. U slučaju sumnje, električnu instalaciju treba dati na provjeru stručnoj osobi.
- ▶ Priključni podaci (frekvencija i napon) s natpisne pločice moraju se obavezno podudarati s onima električne mreže, kako ne bi nastala oštećenja na ploči za kuhanje.
Podatke usporedite prije priključivanja. U slučaju sumnje obratite se stručnoj osobi.
- ▶ Višestruke utičnice niti produžni kabel ne jamče potrebnu sigurnost (npr. opasnost od požara). Ploču za kuhanje nemojte na taj način priključivati na električnu mrežu.
- ▶ Ploču za kuhanje upotrebljavajte isključivo u sastavljenom stanju kako bi se mogao jamčiti siguran rad.

Sigurnosne napomene i upozorenja

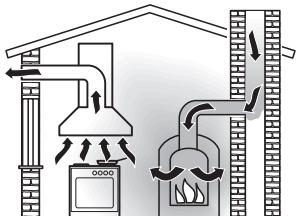
- ▶ Ova ploča za kuhanje ne smije se koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).
- ▶ Dodirivanjem dijelova pod naponom i preinakama na električnim ili mehaničkim dijelovima izlažete se opasnosti i možete uzrokovati smetnje u radu ploče za kuhanje.
Nikada ne otvarajte kućište ploče za kuhanje.
- ▶ Pravo na jamstvo gubite kada ploču za kuhanje popravljaju od tvrtke Miele ne ovlaštene osobe.
- ▶ Samo uporabom originalnih zamjenskih dijelova Miele može jamčiti ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva. Neispravni dijelovi smiju se zamijeniti isključivo takvim dijelovima.
- ▶ Ploča za kuhanje nije namijenjena radu s eksternim satom niti sa sustavom za daljinsko upravljanje.
- ▶ Električar mora priključiti ploču za kuhanje na električnu mrežu (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Električni priključak“).
- ▶ Ako se ošteti priključni električni kabel, električar ga mora zamijeniti posebnim električnim kabelom (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Električni priključak“).
- ▶ Kod ugradnje, održavanja i popravaka, ploča za kuhanje se mora potpuno isključiti iz električne mreže. U to se uvjerite na sljedeći način:
 - isključite osigurače u električnoj instalaciji ili
 - potpuno odvrnite rastalne osigurače u električnoj instalaciji, ili
 - izvučete mrežni utikač (ako postoji) iz utičnice. Pri tome nemojte povlačiti žicu već utikač.
- ▶ Opasnost od električnog udara. Ploču za kuhanje nemojte upotrebjavat ili ju odmah isključite, ako je neispravna ili ako se staklokeramička ploča slomi ili se pojave prijelomi i pukotine. Isključite ploču za kuhanje iz napajanja. Obratite se servisu.

Sigurnosne napomene i upozorenja

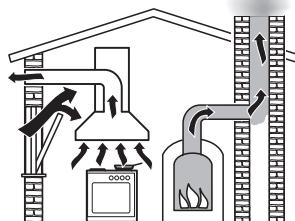
- Kada je ploča za kuhanje ugrađena iza primjerice vrata namještaja, ta vrata ne zatvarajte za vrijeme korištenja ploče za kuhanje. Iza zatvorenih vrata namještaja sakuplja se toplina i vlaga. Time se može oštetiti ploča za kuhanje, ormarić i pod. Vrata ormarića zatvorite tek kad se indikatori preostale topline ugase.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Istovremena uporaba nape i ložišta kojima je potreban zrak iz prostorije



dat 17.4b



⚠️ Opasnost od trovanja uslijed plinova od izgaranja!

Kada se u istoj prostoriji istovremeno upotrebljava napa i ložište kojem je potreban zrak morate biti vrlo oprezni.

Ložišta trebaju zrak iz prostorije za izgaranje pa uzimaju zrak za izgaranje iz prostorije i odvode dimne plinove kroz dimnjak u otvoreni prostor. To su primjerice peći na plin, lož-ulje, drva ili ugljen, protočni bojleri, grijalice za vodu, štednjaci i pećnice.

Kuhinjska napa odvodi zrak iz kuhinje i susjednih prostorija. To se odnosni na sljedeće načine rada:

- odvod zraka,
- kruženje zraka, s izvan prostorije smještenom ventilacijskom kutijom.

Bez dovoljnog dovoda zraka izvana, nastaje podtlak. Ložište dobiva premalo zraka za izgaranje. Takva situacija utječe na izgaranje. Otrvoni plinovi izgaranja mogu se usisati iz dimnjaka u stambeni prostor.

Opasno po život!

Sigurnosne napomene i upozorenja

Bezopasna uporaba je moguća ako se, pri istovremenoj uporabi nape i ložišta koje za gorenje koristi zrak iz prostorije, u prostoriji ili u ventilacijskoj poveznici postigne podtlak od najviše 4 Pa (0,04 mbar) te se tako izbjegne povratno usisavanje dimnih plinova koji nastaju kod izgaranja.

To se može postići tako da se kroz otvore koji se ne mogu zatvoriti, primjerice u vratima ili prozoru, osigura dovod zraka potrebnog za izgaranje. Pri tome je potrebno pripaziti na dovoljan presjek otvora za dovod zraka. Običan ventilacijski otvor u zidu sam po sebi najčešće nije dovoljan.

Kod procjenjivanja se uvijek mora u obzir uzeti cijelokupna količina zraka potrebna za prozračivanje stambenog prostora. Za savjet se obratite kvalificiranom dimnjačaru.

Ako se napa koristi u načinu rada na kruženje zraka, pri čemu se zrak vraća u prostoriju gdje je uređaj postavljen, njezin rad ne utječe na rad ložišta koja koriste zrak iz prostorije.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Pravilna uporaba

- ▶ Ploča za kuhanje se zagrijava tijekom uporabe i ostaje zagrijana još neko vrijeme nakon isključivanja. Tek nakon što se isključe indikatori preostale topline, nema više opasnosti od opeketina.
- ▶ Ulje i masnoće mogu se zapaliti kod prevelikog zagrijavanja. Kad koristite ulja i masnoće, ploču za kuhanje nikada nemojte ostavljati bez nadzora.
Vatru uzrokovanih uljima ili mastima ne gasite vodom. Isključite ploču za kuhanje i plamen pažljivo ugasite poklopcem ili protupožarnim pokrovom.
- ▶ Ploču za kuhanje tijekom rada nemojte ostaviti bez nadzora. Uvijek nadzirite kratke postupke kuhanja i prženja.
- ▶ Opasnost od požara zbog otvorenog plamena.
Flambiranje je zabranjeno. Uključena napa povući će plamen u filter. Nakupljene kuhinjske masnoće mogu se zapaliti
- ▶ Kada se sprejevi, lako zapaljive tekućine ili drugi zapaljivi materijali zagriju, mogu se zapaliti. Lako zapaljive predmete nemojte držati u ladici neposredno ispod ploče za kuhanje. Ako se u ladici nalazi umetak za pribor za jelo, mora biti od materijala otpornog na toplinu.
- ▶ Nikada ne zagrijavajte prazno posuđe.
- ▶ U zatvorenim se limenkama prilikom ukuhavanja ili zagrijavanja stvara previšoki tlak. Ploču za kuhanje nemojte koristiti za ukuhavanje ili zagrijavanje limenki.
- ▶ Ako je ploča za kuhanje prekrivena, kod slučajnog uključivanja ili postojeće preostale topline postoji opasnost da se materijal kojim je ploča prekrivena zapali, rasprsne ili otopi. Nikada nemojte prekrivati ploču za kuhanje, primjerice pokrovom, krpom ili zaštitnom folijom.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Dok je ploča za kuhanje uključena, ako se slučajno uključi ili ako je površina još zagrijana, postoji opasnost zagrijavanja metalnih predmeta odloženih na ploču. Drugi materijali mogu se rastopiti ili se zapaliti. Vlažni poklopci lonaca mogu se čvrsto zlijepiti. Ploču za kuhanje nemojte upotrebljavati kao površinu za odlaganje. Isključite zone za kuhanje nakon uporabe!
- ▶ Na vruću se ploču za kuhanje možete opeći. Prije bilo kakvih rada s vrućim uređajem zaštivate ruke kuhinjskim rukavicama ili hvataljkama za posuđe. Koristite samo suhe rukavice ili hvataljke. Mokar ili vlažan tekstil bolje provodi toplinu i može uzrokovati opekline parom.
- ▶ Stolna napa se tijekom kuhanja može jako zagrijati vrućim parama koje nastaju pri kuhanju.
Kućište i filter za masnoću možete dirati tek kada se stolna napa ohladi.
- ▶ Ako u blizini ploče za kuhanje upotrebljavate neki električni uređaj (npr. ručnu miješalicu) pripazite da kabel električnog uređaja ne dodiruje zagrijanu ploču za kuhanje. Izolacija priključnog voda se može oštetiti.
- ▶ Sol, šećer i pjesak (npr. od čišćenja povrća) mogu uzrokovati ogrebotine, ako se zateknu ispod posude. Pazite da je staklokeramička ploča kao i dno posude čisto prije no što stavite posuđe za kuhanje.
- ▶ Predmeti (čak i oni lagani poput soljenke) koji padnu na staklokeramičku ploču mogu uzrokovati ogrebotine ili lomove. Pripazite da na staklokeramičku ploču ne padnu kakvi predmeti.
- ▶ Vrući predmeti oslonjeni o senzorske tipke i pokazivač mogu uništiti elektroniku. Na senzorske tipke i pokazivač nikada ne stavljajte vruće lonce niti tave.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Kada na zagrijanu ploču za kuhanje dospiju i rastope se šećer, namirnice koje sadrže šećer, plastika ili aluminijска folija, takve tvari prilikom hlađenja oštećuju staklokeramičku ploču. Odmah isključite uređaj i temeljito strugalicom za staklo ostružite takve tvari. Pritom navucite kuhinjske rukavice. Čim se ohladi staklokeramičku ploču očistite sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina.
- ▶ Lonci koji se zagrijavaju na prazno mogu uzrokovati oštećenje staklokeramičke površine. Nemojte ostavljati ploču za kuhanje tijekom rada bez nadzora!
- ▶ Upotrebljavajte samo posuđe s glatkim dnom. Posuđe s grubim dnom oštećuje staklokeramičku površinu.
- ▶ Podignite posuđe kod pomicanja. Na taj način izbjegava se struganje i ogrebotine.
- ▶ Zbog velike brzine zagrijavanja u određenim okolnostima temperatura dna posude za pripremu jela u kratkom vremenu može doseći temperaturu samozapaljenja ulja i masti. Ploču za kuhanje tijekom rada nemojte ostaviti bez nadzora.
- ▶ Masti i ulja zagrijavajte najduže minutu i za to nikada ne koristite funkciju Booster.
- ▶ Samo za osobe s ugrađenim pacemakerom: u neposrednoj blizini uključenog uređaja nastaje elektromagnetsko polje. Negativan utjecaj na pacemaker nije vjerojatan. U slučaju sumnje obratite se proizvođaču pacemakera ili liječniku.
- ▶ Elektro magnetsko polje koje nastaje kada je ploča za kuhanje uključena može utjecati na funkciju magnetiziranih predmeta. Kreditne kartice, uređaji za pohranu podataka, džepna računala itd. ne smiju se nalaziti u neposrednoj blizini uključene ploče za kuhanje.
- ▶ Metalni predmeti koji se čuvaju u ladici ispod ploče za kuhanje kod duljeg, intenzivnog korištenja ploče za kuhanje mogu postati vrući.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Ploča za kuhanje opremljena je ventilatorom. Kada se ispod ugrađene ploče za kuhanje nalazi ladica, potrebno je paziti da postoji dovoljan razmak između sadržaja ladice i donje strane ploče za kuhanje kako bi se za ploču osigurala dovoljna cirkulacija hladnog zraka.
- ▶ Ako se ispod ugrađene ploče za kuhanje nalazi ladica, u ladici nemojte čuvati šiljaste ili male predmete, papir, salvete itd. Ovakvi predmeti kroz otvor za ventilaciju mogu dospijeti ili se usisati u kućište i tako oštetiti ventilator ili onemogućiti ventilaciju.
- ▶ Nikako nemojte istovremeno upotrebljavati dvije posude na jednoj zoni za kuhanje, odnosno prženje ili PowerFlex polju.
- ▶ Ako se posuđe samo djelomično nalazi na zoni za kuhanje ili prženje, ručke mogu postati jako vruće.
Posudu postavite uvijek u sredinu zone za kuhanje ili prženje.
- ▶ PowerFlex polje za kuhanje upotrebljavajte isključivo za četvrtaste ili ovalne pekače.
- ▶ Naslage masnoće i prljavštine utječu na funkciju nape.
Napu nikada ne koristite bez filtra za masnoću, kako bi se pare od kuhanja mogle pročistiti.
- ▶ Postoji opasnost od požara ako se čišćenje ne vrši u skladu s naputcima u ovim uputama za uporabu.
- ▶ Pokrovnu rešetku nape ne prekrivajte tijekom rada.
- ▶ Na pokrovnu rešetku nape ne odlažite vruće posuđe. Na taj će način utjecati na funkciju nape te se pokrovna rešetka može oštetiti.
- ▶ Tekućine mogu oštetiti napu. Pazite da tekućine ne dospiju u napu.
- ▶ Napa može usisati lagane predmete što utječe na funkciju uređaja. U blizini nape nemojte odlagati lagane predmete (primjerice maramice, papir).

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Ako koristite adapter ploče za indukciju, za posuđe za kuhanje, induksijski generatori se mogu oštetiti ili čak uništiti. Nemojte koristiti adapter ploče za indukciju.

Čišćenje i održavanje

- ▶ Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.
Za čišćenje ploče za kuhanje nemojte nikada upotrebljavati parni čistač.
- ▶ Kada je ploča za kuhanje ugrađena iznad pirolitičke pećnice ili štednjaka, nemojte ju uključivati tijekom postupka pirolize jer se može uključiti zaštita od pregrijavanja ploče za kuhanje (pogledajte odgovarajuće poglavlje).

Pribor

- ▶ Koristite isključivo originalnu Miele opremu. Ako se nadograde ili ugrade drugi dijelovi, gube se prava koja proizlaze iz garancije, jamstva i/ili odgovornosti za proizvod.
- ▶ Miele Vam jamči isporuku rezervnih dijelova bitnih za funkciranje uređaja minimalno 10 godina, a maksimalno 15 godina od dana prestanka proizvodnje Vaše ploče za kuhanje.

Vaš doprinos zaštiti okoliša

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se načelno može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine. Koristite odgovarajuća mjesta za prikupljanje ambalaže, ovisno o vrsti materijala ambalaže koju predajte na zbrinjavanje. Bilo koje Miele prodajno mjesto od Vas će preuzeti transportnu ambalažu.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su neophodni za njihovo funkcioniranje i sigurno korištenje istima. S obzirom da mogu sadržavati opasne tvari, ako se navedeni materijali odlažu u otpad iz kućanstva ili se zbrinjavaju na drugi nepropisani način, mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga je važno poštovati zakonsku obvezu odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Dotrajali električni i elektronički uređaj ne smijete bacati u otpad iz kućanstva, već ste isti obvezni odvojiti od miješanog komunalnog otpada i od ostalih vrsta otpada.

Umjesto odlaganja dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u otpad iz kućanstva, navedene uređaje predajte na zbrinjavanje u službene sabirne centre za prihvat i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u Vašem gradu, ili u prodajno mjesto na kojem ste kupili navedeni uređaj ili u jedno od drugih prodajnih mjesta društva Miele.

Ako se na dotrajalom električnom ili elektroničkom uređaju nalaze osobni podaci, preporučamo, radi Vaše sigurnosti, iste izbrisati u cijelosti prije predaje navedenih uređaja na zbrinjavanje.

Ako osobne podatke ostavite na navedenim uređajima, to činite na vlastitu odgovornost.

Dotrajale električne i elektroničke uređaje obvezni ste predati na zbrinjavanje u cijelosti i u stanju iz kojeg je vidljivo da navedeni uređaji nisu prethodno rastavljeni radi vađenja zasebnih komponenti ili dijelova.

Molimo pobrinjite se da Vaši dotrajali

Vaš doprinos zaštiti okoliša

električni i elektronički uređaji do predaje na zbrinjavanje bude izvan dohvata djece.

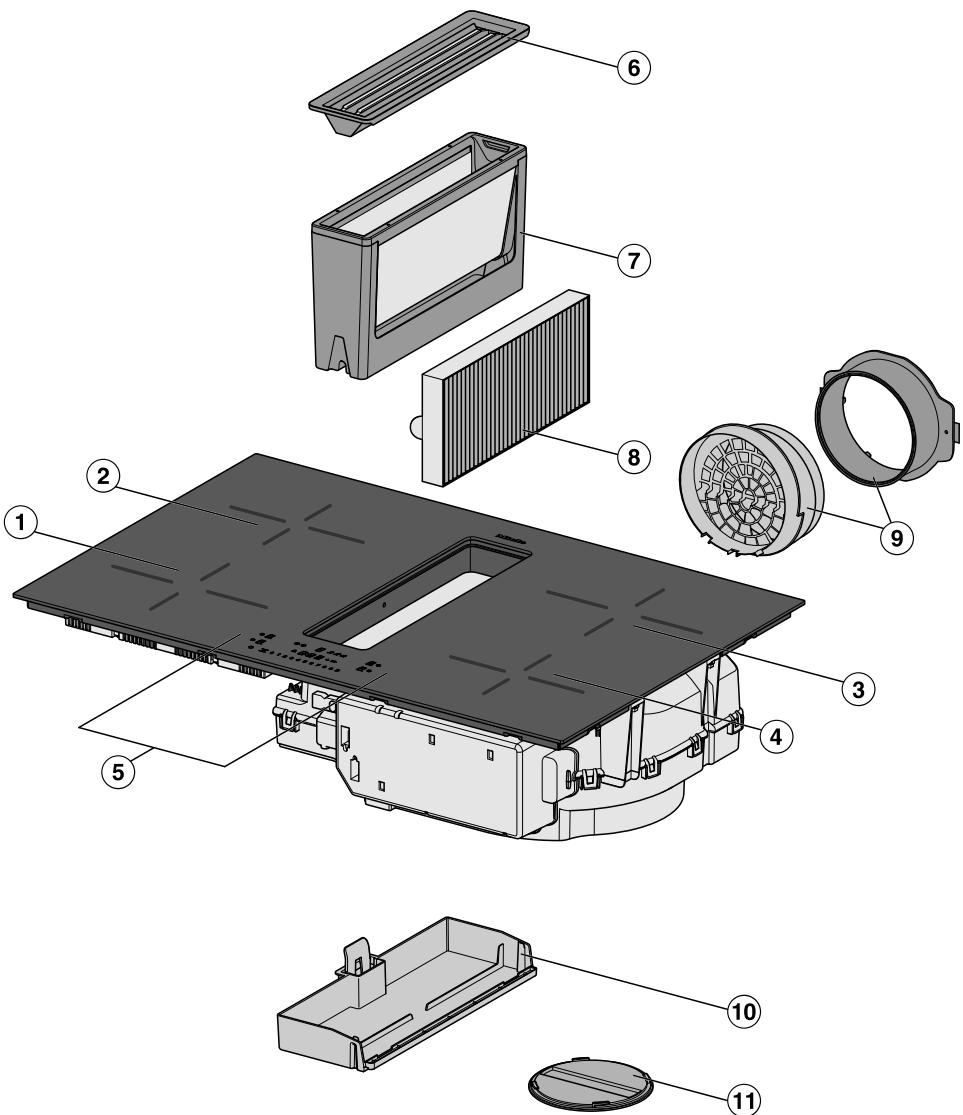
Ovisno o konkretnom uređaju, dotrajale električne i elektroničke uređaje moguće je reciklirati. Navedeni uređaji mogu sadržavati dijelove koji se mogu iskoristiti za popravak drugih proizvoda. Na taj način, štede se sirovine i omogućava se razumno iskorištanje prirodnih resursa.



Ova oznaka, koja se sastoji od prekrivenog spremnika za sakupljanje otpada s kotačima, ima značenje odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Ako se takva oznaka nalazi na Vašem uređaju, takav uređaj ne smijete odlagati u kantu za smeće u Vašem kućanstvu u koju odlažete miješani komunalni otpad, već ste uređaj obvezni zbrinuti sukladno ovdje navedenim uputama i primjenjivim propisima za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.

Pregled

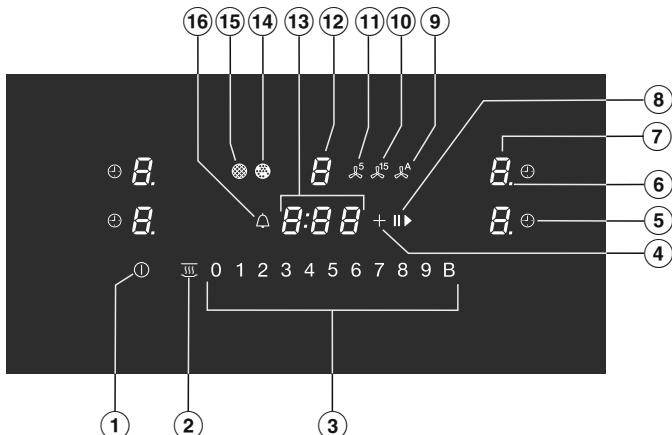
Ploča za kuhanje



- ① Zona za kuhanje s Booster
- ② Zona za kuhanje s Booster
- ③ Zona za kuhanje s Booster
- ④ Zona za kuhanje s Booster
- ⑤ Upravljački elementi i indikatori
- ⑥ Pokrovna rešetka
- ⑦ Filter za masnoću
- ⑧ Filter za mirise
Samo KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U
- ⑨ Plug&Play adapter
Samo KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U
- ⑩ Uklonjiva prihvativa posuda
- ⑪ Poklopac za čišćenje

Pregled

Upravljački elementi i indikatori



- ① Senzorska tipka ploče za kuhanje za uključivanje/isključivanje
- ② Senzorska tipka za održavanje topline
Za uključivanje/isključivanje funkcije održavanja topline
- ③ Senzorske tipke linije s brojevima
 - za podešavanje stupnja snage
 - za podešavanje tajmera
- ④ Senzorska tipka za unos
 - Za promjenu programiranja
 - Za prilagodbu vremena
- ⑤ Senzorska tipka za automatiku isključivanja
Automatski isključuje zone za kuhanje
- ⑥ Kontrolni indikatori stupnjeva snage – proširen raspon podešavanja
- ⑦ Senzorska tipka za odabir i prikaz zone za kuhanje
 - 0 Zona za kuhanje je spremna za rad
 - 1 do 9 Stupanj snage
 - Ξ Preostala toplina
 - R Automatika zakuhavanja
 - ✉ Nema posude za kuhanje ili je neprikladna
 - 〃 Booster
 - 🕒 Održavanje topline
- ⑧ Senzorska tipka Stop/Stop
Za zaustavljanje/pokretanje postupka pripreme jela

⑨ Senzorska tipka Con@ctivity

Za uključivanje/isključivanje Con@ctivity funkcije ugrađene nape

⑩ Senzorska tipka za funkciju naknadnog rada od 15 minuta

⑪ Senzorska tipka za funkciju naknadnog rada od 5 minuta

⑫ Senzorska tipka za odabir i prikaz nape

0 Napa je spremna za uporabu

1 do 9 Stupanj snage rada
(podesiv na 3 razine)

“ Booster funkcija je aktivirana

⑬ Prikaz tajmera

0:00 do Vrijeme

9:59

LOC Aktivirana je blokada uključivanja/zaključavanje

dE Aktiviran je demonstracijski način rada

⑭ Indikatori filtra za mirise

Filtar za mirise se mora zamijeniti

⑮ Indikatori filtra za masnoću

Potrebno je očistiti filter za masnoću

⑯ Senzorska tipka za podsjetnik minuta

Pregled

Podaci o zonama za kuhanje

Zona za kuhanje	Ø u cm ¹	Snaga u W pri 230 V ²	Povezana zona za kuhanje ³
①	11–22	Normalno Booster 2.300 3.000	②
②	10–19	Normalno Booster 1.400 2.100	①
③	11–22	Normalno Booster 2.300 3.000	④
④	10–19	Normalno Booster 1.400 2.100	③
		Ukupno 7.300	

¹ Unutar navedenog područja može se upotrebljavati posuđe bilo kojeg promjera dna.

² Navedena snaga može varirati ovisno o veličini i materijalu posuđa za kuhanje.

³ Zona za kuhanje je električno povezana s ovom zonom za kuhanje kako bi se mogla povećati snaga, pogledajte poglavlje „Funkcioniranje“, odlomak „Sustav za upravljanje napajanjem“.

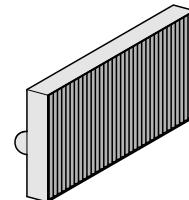
Isporučeni pribor

Po potrebi možete naknadno naručiti već isporučeni i dodatni pribor (pogledajte poglavlje „Dodatni pribor“).

Predložak za bušenje

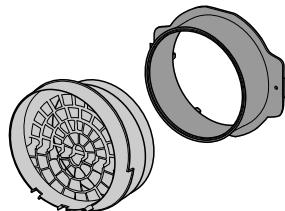
Obostrano otisnut predložak za izradu izreza za kanal za zrak ili Plug&Play adapter.

Filtar za mirise



Ovaj dodatni pribor tvornički je priložen sljedećim KMDA:
KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U

Plug&Play adapter



Ovaj dodatni pribor tvornički je priložen sljedećim KMDA:
KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U

Prva uporaba

- Zalijepite priloženu naljepnicu, koja se isporučuje s dokumentima uz uređaj, na za to predviđeno mjesto u poglavlju „Servis“.
- Uklonite eventualne zaštitne folije i naljepnice.

Prvo čišćenje ploče za kuhanje

- Prije prve uporabe obrišite ploču za kuhanje vlažnom krpom te ju osušite.

Prvo uključivanje ploče za kuhanje

Dijelovi od metala zaštićeni su odgovarajućim sredstvom za njegu. Kada se uređaj upotrebljava po prvi put može doći do stvaranja mirisa i eventualne pojave dima. I kod zagrijavanja indukcijskih krugova u prvim satima korištenja može doći do stvaranja mirisa. Kod svake sljedeće uporabe miris će se smanjivati, a naposljetu i potpuno nestati.

Miris i eventualni dim ne znače da je uređaj pogrešno priključen ili da je pokvaren. Pojava nije štetna po zdravlje.

Uzmite u obzir da je vrijeme zagrijavanja indukcijskih ploča za kuhanja mnogo kraće nego kod uobičajenih ploča za kuhanje.

Prva uporaba nape

Samo

KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U

- Umetnите filter za mirise (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odломak „Zamjena filtra za mirise“).

Zone za kuhanje

Ispod indukcijske zone za kuhanje nalazi se indukcijska zavojnica. Ova zavojnica stvara magnetsko polje koje djeluje izravno na dno posude te ga zagrijava. Zona za kuhanje zagrijava se samo neizravno toplinom koja izlazi iz dna posude.

Indukcija funkcioniра само kod posuđa za kuhanje s magnetiziranim dnem (pogledajte poglavlje „Posuđe za kuhanje“). Automatski se uzima u obzir veličina položene posude.

 Opasnost od opeklina vrućim predmetima.

Ako na ploču za kuhanje odložite metalne predmete dok je uređaj još uključen, ako se isti slučajno uključi ili kada je površina još topla, odloženi se metalni predmeti mogu zagrijati.

Ploču za kuhanje nemojte upotrebljavati kao površinu za odlaganje.

Ploču za kuhanje nakon uporabe isključite senzorskom tipkom ①.

Šumovi

Kod uporabe indukcijskih zona za kuhanje u posuđu, neovisno o materijalu i izradi dna, mogu nastati sljedeći šumovi:

zujanje kod visoke razine snage. Zujanje se smanjuje ili nestaje kod smanjenja razine snage,

kod posuđa s dnem izrađenim od različitih materijala (npr. sendvič dno) može se čuti pucketanje,

zviždanje se može pojaviti ako se povezane zone za kuhanje (pogledajte poglavlje „Rukovanje“, odlomak „Booster“) upotrebljavaju istovremeno, a na njima se nalazi posuđe s dnem od različitih materijala (npr. sendvič-dno),

škljocanje se može pojaviti kod elektroničkih postupaka prebacivanja sklopke, osobito kod niskih razine snage,

bruhanje kada je uključen ventilator za hlađenje. Ventilator se uključuje kako bi se zaštitala elektronika, kada se intenzivno koristi ploča za kuhanje. Ventilator može nastaviti raditi i nakon što se ploča za kuhanje isključi.

Način rada

Sustav za upravljanje napajanjem (Power Management)

Ploča za kuhanje raspolaže maksimalnom ukupnom snagom, koja se iz sigurnosnih razloga ne može prekoračiti. Maksimalnu ukupnu snagu možete smanjiti, pogledajte poglavlje „Programiranje“.

Po 2 zone za kuhanje mogu se međusobno povezati na ploči za kuhanje. Povezivanjem se može dodatna snaga jedne zone za kuhanje prenijeti na drugu zonu za kuhanje.

Maksimalnu ukupnu snagu te koje su zone za kuhanje međusobno povezane, možete pronaći u poglavlju „Pregled“, odlomak „Podaci zona za kuhanje“.

Kada se s jedne zone za kuhanje (A) snaga prenosi na drugu zonu za kuhanje (B), smanjuje se snaga zone za kuhanje (A).

Primjer: Aktivirana je Booster funkcija zone za kuhanje (B).

Kada zona za kuhanje smanjuje snagu, to može imati sljedeći učinak:

- Razina snage se smanjuje.
- Automatika zakuhavanja se isključuje. Kuhanje se nastavlja na podešenoj razini za nastavak kuhanja. Ako snaga nije dovoljna, razina snage se dalje smanjuje.
- Booster se isključuje.
- Zona za kuhanje se isključuje.

Kada zona za kuhanje prestane isporučivati snagu, stupanj snage rada se može ponovno povećati.

Napa

Usisani odvodni zrak smije se izravno dovoditi u donji ormarić samo u Plug&Play načinu rada.

Način rada na odvod zraka

Usisani zrak se čisti kroz filter za masnoću, te se kroz odvodni kanal vodi iz zgrade. Potreban pribor možete nabaviti u Miele prodavaonici.

Način rada na vođeno kruženje zraka

Usisani zrak se čisti kroz filter za masnoću i dodatno kroz filter za mirise. Zatim se zrak odvodi kroz kanal do kutije za kruženje zraka. Kroz kutiju za kruženje zraka, zrak se vraća u kuhinju. Potreban pribor možete nabaviti kod tvrtke Miele.

Plug&Play način rada

Usisani zrak se čisti kroz filter za masnoću i dodatno kroz filter za mirise. Zatim se zrak kroz donji kuhinjski element preko izreza u podnožju vraća u kuhinju.

Dodjelu mogućnosti rada izvedbama KMDA možete pronaći u poglavju „Ug-
radnja“, odlomak „Mogućnosti rada“.

Brojač radnih sati

Pohranjeno je vrijeme tijekom kojeg je napa u funkciji.

Brojčanici radnih sati signaliziraju uključivanjem indikatora filtra za masnoću  ili filtra za mirise  (samo KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U), kad je potrebno očistiti ili zamijeniti filtre. Informacije o čišćenju i promjeni filtra te vraćanju postavki brojača radnih sati možete pronaći u odlomku „Čišćenje i održavanje“.

U uputama za uporabu i montažu kutije za kruženje zraka navedeno je da se mora aktivirati brojač radnih sati filtra za mirise. Ovdje to nije neophodno.

Simbol za filter za mirise  se prikazuje i kada se napa upotrebljava u načinu rada na odvod zraka.

Posuđe za kuhanje

Prikladno posuđe za kuhanje

- plemeniti čelik s magnetiziranim dnom
- emajlirani čelik
- lijevano željezo

Kvaliteta dna posude može utjecati na ravnomjernost rezultata pripreme jela (primjerice kod pečenja palačinki). Dno posude treba ravnomjerno raspoređivati toplinu. Prikladno je posuđe s dnom od višeslojnog materijala (sendvič ili kapsula dno).

Neprikladno posuđe

- od plemenitog čelika s nemagnetiziranim dnom
- od aluminija ili bakra
- od stakla, keramike ili kamena

Provjera posuđa

Ako niste sigurni jesu li lonac ili tava prikladni za indukciju, prislonite magnet na dno posude. Ako se magnet prihvati za dno, posuda je načelno prikladna.

Prikaz bez posuđa/neprikladnog posuđa

Na prikazu zone za kuhanje treperi simbol naizmjence s podešenom razinom snage kada

- je zona za kuhanje uključena bez ili s neprikladnim posuđem (posuđe s nemagnetiziranim dnom)
- postavljeno posuđe ima premali promjer dna
- je posuđe uklonjeno s uključene zone za kuhanje

Kada nema posuđa ili se stavi neprikladno posuđe, zona za kuhanje automatski će se isključiti za 3 minute.

Korištenje zone za kuhanje

- U roku od 3 min. postavite prikladno posuđe za kuhanje.

Isključuje se . Kuhanje se nastavlja s prethodno podešenim postavkama.

- Postavke prilagodite kada koristite drugo posuđe i/ili namirnicu.

Nekorištenje zone za kuhanje

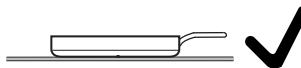
- Isključite zonu za kuhanje.

Posuđe za kuhanje

Savjeti

- Za optimalno korištenje zone za kuhanje odaberite posudu prikladnog promjera dna (pogledajte poglavlje „Pregled“, odlomak „Podaci o zonama za kuhanje“). Ako je posuđe pre-malo, neće biti prepoznato.
- Posudu za kuhanje postavite na sredinu odgovarajuće zone za kuhanje/polja za kuhanje.
- Upotrebljavajte samo posuđe s glatkim dnom. Posuđe s grubim dnom oštećuje staklokeramičku površinu.
- Podignite posuđe kod pomicanja. Na taj se način izbjegava struganje i ogrebotine. OGREBOTINE koje nastaju guranjem posuđa ne utječu na funkciju ploče za kuhanje. Takve ogrebotine su tragovi uobičajene uporabe i nisu osnova za žalbu.

- Kod kupovine tava i lonaca imajte na umu da se najčešće navodi maksimalan ili gornji promjer. Međutim, bitan je promjer dna (koji je u pravilu manji).



- Po mogućnosti koristite posuđe s ravnim rubom. Kod posuđa s ukošenim rubom, indukcija radi i na rubnom području posuđa. Navedeno može dovesti do promjene boje ruba posuđa ili ljuštenja premaza.

Savjeti za uštedu energije

- Po mogućnosti kuhajte samo s poklopljenim posudama ili tavama. Tako se sprječava nepotrebni gubitak topline.
- Kuhajte s malo vode.
- Nakon zakuhanja ili nakon što se namirnica zapekla prebacite ponovo na niži stupanj snage rada.
- Kako biste skratili vrijeme pripreme koristite pretis lonac.
- Pri kuhanju se pobrinite za dostatno prozračivanje kuhinje. Ako kod načina rada na odvod zraka ne dolazi dovoljno zraka, napa neće efikasno raditi i doći će do pojačanih zvukova pri radu uređaja.
- Po mogućnosti kuhajte na nižim razinama snage. Manje pare od kuhanja znači i uporabu nižeg stupnja snage stolne nape te samim time i manju potrošnju električne energije.
- Na napi provjerite odabrani stupanj snage. Većinom je dovoljan niži stupanj snage. Booster stupanj koristite samo kad je to nužno.
- Kod jačih para od kuhanja na vrijeme uključite viši stupanj snage. To je učinkovitiji način usisavanja para i mirisa iz kuhinje, od načina kada je napu cijelo vrijeme uključena.
- Napu po završetku kuhanja ponovo isključite.
- Redovito čistite ili mijenjajte filtre. Jako zaprljani filtri smanjuju snagu, povećavaju opasnost od požara i higijenski su rizik.

Rasponi podešavanja

Ploča za kuhanje tvornički je programirana s 9 razina snage rada. Ako želite preciznije podešavanje, raspon razina snage može se proširiti na 17 razina snage (pogledajte poglavlje „Programiranje“).

	Raspon podešavanja tvornički (9 razina sna- ge)	proširen (17 razina snage)
Otapanje maslaca Otapanje čokolade Otapanje želatine	1–2	1–2.
Zagrijavanje malih količina tekućine Održavanje topline jela koja se lako stvrdnu Kuhanje riže, kuhanje mlijecne kaše Odmrzavanje duboko zamrznutog povrća u kocki	2–4	2–3.
Zagrijavanje tekućih ili polutvrđih jela Pirjanje povrća nastavak pripreme krumpira (posuđe s poklopcem)	4–6	3.–5.
Priprema omleta ili jaja na oko bez korice nježno prženje kosanih odrezaka pirjanje povrća i ribe Kuhanje tjesteta i mahunarki Odmrzavanje i podgrijavanje zamrznutih namirnica Priprema krema i umaka, npr. vinske pjene ili umaka holandez	5–7	4.–7.
Lagano prženje (bez pregrijavanja masnoće) ribe, odrezaka, ko- basica, jaja na oko, palačinki	6–8	6–7.
Pečenje krumpira, mlinaca itd.	7–8	7–8.
Prženje npr. krumpirića	9	8.–9
Kuhanje u većoj količini vode Zakuhavanje Prženje većih količina mesa	9–Booster	8.–Booster

Podaci služe samo kao orientacijske vrijednosti. Snaga indukcijske zavojnice varira ovisno o veličini i materijalu dna posuđa. Stoga razine snage rada za Vaše posuđe mogu malo odstupati. Kroz primjenu u praksi utvrdite optimalne postavke za Vaše posuđe. Kada upotrebljavate novo posuđe, čije Vam karakteristike uporabe još nisu poznate, podesite prvu nižu razinu snage od navedene.

Rukovanje

Princip rukovanja

Vaša staklokeramička ploča za kuhanje opremljena je elektronskim senzorskim tipkama koje reagiraju na dodir prsta. Senzorsku tipku za uključivanje/isključivanje ① morate iz sigurnosnih razloga prilikom uključivanja malo duže držati pritisnutom od ostalih tipki.

Svaka reakcija tipke potvrđuje se zvučnim signalom.

Dok je ploča za kuhanje isključena, vidljivi su samo otisnuti simboli za senzorske tipke za uključivanje/isključivanje ① i brojevni niz kojim se podešava razina snage. Kada uključite ploču za kuhanje, prikazuju se ostali simboli.

Ako želite podesiti ili promijeniti stupanj snage, zone za kuhanje moraju biti „aktivne“. Kako biste aktivirali zonu za kuhanje, dodirnite odgovarajući indikator zone za kuhanje. Nakon što ste dodirnuli indikator zone za kuhanje, isti postaje svjetlij. Dok indikator svijetli svjetlij, zona za kuhanje je „aktivna“ te možete podesiti stupanj snage ili vremene.

Iznimka: ukoliko se upotrebljava samo jedna zona za kuhanje, stupanj snage može se mijenjati bez aktiviranja.



Greška koja se javlja ako su senzorske tipke zaprljane i/ili pokrivenе.

Senzorske tipke neće reagirati ili može doći do neželjenih reakcija, možda i do automatskog isključivanja ploče za kuhanje (pogledajte poglavље „Sigurnosne značajke“, odmak „Sigurnosno isključivanje“). Vruće posuđe na senzorskim tipkama/indikatorima može oštetiiti elektronske komponente ispod.

Senzorske tipke i indikatori moraju biti čisti.

Na senzorske tipke i indikatore ne odlažite predmete.

Na senzorske tipke i indikatore ne stavljajte vruće posuđe.

 Opasnost od požara uslijed pregrijanog jela.

Jelo koje se tijekom pripreme ne nadgleda može se pregrijati i zapaliti. Ploču za kuhanje tijekom rada ne-možite ostaviti bez nadzora.

Uzmite u obzir da je vrijeme zagrijavanja indukcijskih ploča za kuhanja mnogo kraće nego kod uobičajenih ploča za kuhanje.

Uključivanje ploče za kuhanje

- Dodirnite senzorsku tipku ①.

Zasvijetle sve ostale senzorske tipke.

Ako ne uslijedi unos, ploča za kuhanje se iz sigurnosnih razloga nakon par sekundi ponovno isključuje.

Podešavanje stupnja snage

Tvornički je uključeno stalno prepoznavanje posuđa (pogledajte poglavlje „Programiranje“). Kada je ploča za kuhanje uključena i na zonu za kuhanje postavite posuđe za kuhanje, pale se sve senzorske tipke.

- Posudu za pripremu jela stavite na željenu zonu za kuhanje.
- Na liniji s brojevima dodirnite senzorsku tipku za željeni stupanj snage.

Promjena stupnja snage

- Dodirnite odgovarajući indikator zone za kuhanje.

Indikator zone za kuhanje je svjetliji.

- Na liniji s brojevima dodirnite senzorsku tipku za željeni stupanj snage.

Isključivanje zone/ploče za kuhanje

Isključivanje zone za kuhanje

- Dodirnite i držite odgovarajući indikator zone za kuhanje, dok se zona za kuhanje ne isključi.

ili

- Dodirnite odgovarajući indikator zone za kuhanje.

Indikator zone za kuhanje je svjetliji.

- Na liniji s brojevima dodirnite senzorsku tipku 0.

Isključivanje ploče za kuhanje

- Kako biste isključili ploču za kuhanje, a time i sve zone za kuhanje dodirnite senzorsku tipku ①.

Rukovanje

Prikaz preostale topline

Ako je jedna zona za kuhanje vruća, nakon isključivanja svijetli prikaz preostale topline.

Crtice prikaza preostale topline se isključuju jedna za drugom tijekom hlađenja zone za kuhanje. Zadnja se crtica isključuje se tek kad se zone za kuhanje mogu dodirnuti bez opasnosti od opeklina.

 Opasnost od opeklina vrućim zonama za kuhanje.

Po završetku kuhanja sve su zone za kuhanje vruće.

Sve dok svijetli indikator preostale topline, nemojte dodirivati zone za kuhanje.

Podešavanje stupnjeva snage – proširen raspon podešavanja

- Dodirnite liniju s brojevima između senzorskih tipki.

U odabiru zone za kuhanje se iza stupnja snage pojavljuje točka.

Senzorske tipke ispred među-razine su svjetlijе od ostalih tipki.

Primjer:

kada ste podesili stupanj snage 7., na odabiru zone za kuhanje prikazuje se 7..

Automatika zakuhavanja

U slučaju aktivirane automatike zakuhavanja automatski se zagrijava s najvećom snagom (faza zakuhavanja) te se zatim prebacuje na podešenu razinu snage (nastavak kuhanja). Vrijeme zakuhavanja ovisi o podešenoj razini snage u nastavku kuhanja (vidi tablicu).

Aktivacija automatike zakuhavanja

- Kratko dodirnite indikator za odabir željene zone za kuhanje.
- Dodirujte senzorsku tipku željene razine snage nastavka kuhanja dok se ne začuje zvučni signal i na indikatoru zone za kuhanje svijetli .

Tijekom vremena zakuhavanja (pogledajte tablicu) na prikazu zona za kuhanje treperi  naizmjence s podešenom razinom snage.

Kada tijekom vremena zakuhavanja promijenite razinu, automatika zakuhavanja se isključuje.

Deaktivacija automatike zakuhavanja

- Dodirnite senzorsku tipku podešene razine snage za nastavak kuhanja.
ili
- Podesite neku drugu razinu snage.

Razina snage nastavka kuhanja*	Vrijeme zakuhavanja [min:sek]
1	oko 0:15
1.	oko 0:15
2	oko 0:15
2.	oko 0:15
3	oko 0:25
3.	oko 0:25
4	oko 0:50
4.	oko 0:50
5	oko 2:00
5.	oko 5:50
6	oko 5:50
6.	oko 2:50
7	oko 2:50
7.	oko 2:50
8	oko 2:50
8.	oko 2:50
9	-

* Razine snage nastavka kuhanja s točkom podesive su samo kod proširenog raspona razina snage (pogledajte poglavlje „Programiranje“).

Rukovanje

Booster

Booster pojačava snagu i ostvaruje brže zagrijavanje veće količine namirnica, primjerice zagrijavanje vode za kuhanje tjestenine. Ovakvo pojačanje snage aktivno je maksimalno 5 minuta.

Kada se aktivira Booster, može se promijeniti postavka povezane zone za kuhanje, pogledajte poglavlje „Indukcija“, odlomak „Sustav za upravljanje napajanjem“.

Booster možete istodobno koristiti za najviše dvije zone za kuhanje.

Kada aktivirate Booster funkciju,

- a nije podešena razina snage, pri kraju trajanja Booster funkcije ili kod prijevremenog deaktiviranja automatski se vraća na razinu snage 9.
- a podešena je razina snage, pri kraju trajanja Booster funkcije ili kod prijevremenog deaktiviranja automatski se vraća na prethodno odabranu razinu snage.

Uključivanje Booster

- Posudu za pripremu jela stavite na željenu zonu za kuhanje.
- Po potrebi podesite stupanj snage.
- Dodirnite senzorsku tipku **B**.

Na indikatoru zone za kuhanje pojavljuje se „..“.

Isključivanje Booster funkcije

- Dodirnite senzorsku tipku **B**.
- ili
- Podesite drugu razinu snage.

Održavanje topline

Funkcija održavanja topline ne služi za zagrijavanje ohlađenih jela već za održavanje jela toplima odmah nakon pripreme.

Maksimalno vrijeme održavanja jela toplim iznosi 2 sata.

- Održavajte jela toplima isključivo u posudama za kuhanje (lonac / tava). Posude za kuhanje pokrijte poklopcem.
- Povremeno miješajte čvrsta ili gusta jela (pire krumpir, varivo).
- Gubitak hranjivih tvari počinje s priradom namirnica i nastavlja se prilikom održavanja topline. Što se dulje namirnice održavaju toplima, to je veći gubitak hranjivih tvari. Nemojte dugo zagrijavati hranu.

Uključivanje/isključivanje održavanja topline

- Dodirnite indikator za odabir željene zone za kuhanje.

Indikator zone za kuhanje je svjetlijiji.

- Dodirnite senzorsku tipku .

Rukovanje

Napa

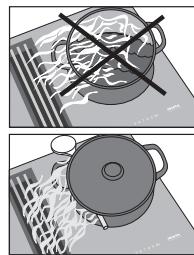
Napa se automatski uključuje kada se na zonu za kuhanje postavi posuđe i podeši željeni stupanj snage (Con@ctivity). Stupanj snage nape ovisi o stupnju snage rada zone za kuhanje. Vrijeme naknadnog rada i intenzitet ovise o razini snage rada nape.

Con@ctivity funkciju možete privremeno ili trajno isključiti. Za trajno isključivanje Con@ctivity funkcije pogledajte poglavlje „Programiranje“. Kad je Con@ctivity funkcija trajno isključena, senzorska tipka  više ne svijetli.

U bilo kojem trenutku je moguće ručno promijeniti stupanj snage rada. Tornički su podešeni stupnjevi snage 1 do 9 i Booster. Stupnjevi snage se mogu smanjiti na 1 do 3 i jedan Booster stupanj, pogledajte poglavlje „Programiranje“.

Za lagane do jake pare i mirise prilikom kuhanja odaberite stupanj snage **1 do 9** (3 kod smanjenih stupnjeva snage), za povremene jake pare i mirise, npr. prilikom pečenja, odaberite Booster funkciju **B**.

Kada napa započinje sa stupnjem snage 1, snaga se na 20 sekundi automatski povećava na stupanj 2. Povećanje snage potrebno je kako bi se osiguralo otvaranje poklopca kod načina rada na odvod zraka. Kada se napa koristi u načinu rada na kruženje zraka, automatiku možete isključiti, pogledajte poglavlje „Programiranje“.



Savjet: Za efikasan odvod pare kod posuda viših od 15 cm, između posude i poklopca stavite kuhaču.

Podešavanje stupnja snage rada/Isključivanje nape

- Dodirnite indikatore nape.
- Za podešavanje stupnja snage dodirnite odgovarajuću senzorsku tipku.
- Za isključenje dodirnite senzorsku tipku **0**.

Ako u ručnom pogonu ne isključite napu, ista će se automatski isključiti 12 sati nakon zadnje uporabe.

Privremeno isključenje Con@ctivity funkcije

Napa se automatski uključila.

- Za isključivanje Con@ctivity funkcije imate različite mogućnosti:
 - Dodirnite senzorsku tipku \wedge^A
 - Dodirnite senzorsku tipku 0
 - Odaberite drugi stupanj snage
- Podesite željeni stupanj snage rada.

Con@ctivity funkcija je ponovno aktivirana kada ploču za kuhanje, ovisno o programiranju, isključite i ponovo uključite, pogledajte poglavlje „Programiranje“.

Ukoliko Con@ctivity funkciju želite trajno isključiti, onda programiranje prebacite na Con@ctivity, pogledajte poglavlje „Programiranje“.

Booster

Maksimalno vrijeme uporabe Booster funkcije je 10 minuta.

- Kako bi Booster funkcija ranije završila, podesite drugu razinu snage.

Funkcija naknadnog rada

Preporučuje se da napa nakon kuhanja radi još nekoliko minuta. Tako se kuhinski zrak čisti od preostalih para i mirisa. Na raspolaganju imate dvije funkcije naknadnog rada: \wedge^5 (5 minuta) i \wedge^{15} (15 minuta). Funkcija naknadnog rada odvija se jačinom koja je podešena tijekom aktivacije. Stupanj snage možete mijenjati tijekom naknadnog rada.

- Dodirnite senzorsku tipku \wedge^5 ili \wedge^{15} , kako biste aktivirali naknadni rad.
- Dodirnite senzorsku tipku \wedge^5 , \wedge^{15} ili **0**, kako biste deaktivirali naknadni rad.

Ako ste ploču za kuhanje isključili sa senzorskom tipkom ①, naknadni rad traje i dalje sve dok ne istekne odgovarajuće vrijeme.

Tajmer

Ako želite upotrebljavati tajmer, ploča za kuhanje mora biti uključena.

Tajmer se može upotrebljavati za 2 funkcije:

- za podešavanje podsjetnika minuta
- za automatsko isključivanje zone za kuhanje

Funkcije možete koristiti istovremeno.

Možete podesiti vrijeme od 1 minute (0:01) do 9 sati 59 minuta (9:59).

Vrijeme do 59 minuta prikazuje se u minutama (0:59), a vrijeme iznad 60 minuta u satima i minutama. Vrijeme se prikazuje prema redoslijedu sati, minute mjesto desetice, minute jedinično mjesto.

Vremena se unose preko brojčane linije te se mogu prilagoditi senzorskom tipkom +.

Primjer:

59 minuta = 0:59 sati,

unos: 5–9

80 minuta = 1:20 sati,

unos: 1–2–0

Nakon unosa prve brojčane vrijednosti indikator tajmera statično svijetli, nakon unosa drugog broja prvi broj skače uljevo, nakon unosa trećeg broja prvi i drugi broj skaču uljevo.

Podsjetnik minuta

Podešavanje podsjetnika minuta

- Dodirnite senzorsku tipku .

Indikator tajmara treperi.

- Podesite željeno vrijeme.

Ako dodirnete senzorsku tipku  ili pričekate 10 sekundi, pokreće se podsjetnik minuta.

Promjena podsjetnika minuta

- Dodirnite senzorsku tipku .

Indikator tajmara treperi.

- Podesite željeno vrijeme.

Poništavanje podsjetnika minuta

- Dodirnite senzorsku tipku .

- Na liniji s brojevima dodirnite 0.

Automatika isključivanja

Možete podesiti vrijeme nakon kojeg će se zona za kuhanje automatski isključiti.

Funkcija se može koristiti za sve zone za kuhanje istovremeno.

Ako je programirano vrijeme dulje od maksimalno dozvoljenog vremena rada, sigurnosni sustav isključuje zonu za kuhanje (pogledajte poglavje „Sigurnosne značajke“, odlomak „Sigurnosno isključivanje“).

Podešavanje vremena isključivanja

- Na željenoj zoni za kuhanje podesite stupanj snage rada.
- Pritisnite senzorsku tipku  pokraj dotičnih indikatora zone za kuhanje.

Indikator tajmera treperi.

- Podesite željeno vrijeme.

Ako dodirnete senzorsku tipku  ili pričekate 10 sekundi, pokreće se vrijeme isključivanja.

Senzorska tipka  statično svijetli.

- Za podešavanje vremena isključivanja za još jednu zonu za kuhanje postupite kao što je prethodno opisano.

Kada je programirano više vremena isključivanja, indikator tajmera prikazuje zadnje odabranu zonu za kuhanje.

Senzorska tipka  pokraj dotičnih indikatora zone za kuhanje svjetli svi-jetli.

- Kako biste prikazali tijek preostalog vremena u pozadini, dodirnjte senzorsku tipku  željene zone za kuhanje.

Promjena vremena isključivanja

- Dodirnite željeni indikator zone za kuhanje.
- Pritisnite senzorsku tipku  pokraj dotičnih indikatora zone za kuhanje.

Indikator tajmera treperi.

- Podesite željeno vrijeme.

Brisanje vremena isključivanja

- Dodirnite željeni indikator zone za kuhanje.
- Dodirnite senzorsku tipku  željene zone za kuhanje dok se na indikatoru tajmera ne pojavi **0:00**.

ili

- Pritisnite senzorsku tipku  pokraj dotičnih indikatora zone za kuhanje.

Indikator tajmera treperi.

- Na liniji s brojevima dodirnjte senzorsku tipku .

Tajmer

Istovremena uporaba funkcija tajmera

Ako istovremeno koristite obje funkcije, uvijek se prikazuje vrijeme posljednje odabrane funkcije.

- Kako bi se u pozadini prikazao tijek preostalog vremena dodirnite senzorsku tipku Δ ili indikator odgovarajuće zone za kuhanje.

Stop & Go

Kad se aktivira Stop&Go funkcija stupanj snage rada svih zona za kuhanje smanjuje se na 1. Stupanj snage nape se ne smanjuje, već se može čak i povišiti, što ovisi o podešenom stupnju snage rada zona za kuhanje.

Stupnjevi snage rada zona za kuhanje i postavka tajmera ne mogu se promijeniti, a ploča za kuhanje može se samo isključiti. Zadržavaju se funkcije podsjetnika minuta, isključivanja i zakuhanja.

Prilikom deaktivacije zone za kuhanje nastavljaju rad uz prethodno podešeni stupanj snage rada.

Ako se funkcija ne deaktivira u roku od 1 sata, ploča za kuhanje se isključuje.

Uključivanje

- Dodirnite senzorsku tipku II/►.

Isključivanje

- Dodirnite senzorsku tipku II/►.

Funkciju koristite kad postoji opasnosti od prekuhavanja.

Recall

Ako se ploča za kuhanje zabunom isključi tijekom uporabe, pomoću ove funkcije možete ponovno uspostaviti sve postavke. Ploča za kuhanje mora se ponovno isključiti 10 sekundi nakon isključenja.

- Ponovo isključite ploču za kuhanje.
- Odmah nakon isključivanja pritisnite indikator zone za kuhanje koja treperi.

Dodatne funkcije

Demonstracijski način rada

Ove funkcije omogućuju prezentiranje ploče za kuhanje bez zagrijavanja.

Uključivanje/isključivanje demonstracijskog načina rada

Kada je ovakav način rada uključen pločom za kuhanje možete upravljati kao i obično.

- Uključite ploču za kuhanje.
- Na ploču za kuhanje postavite posuđe za kuhanje prikladno za indukciju.
- Na liniji s brojevima istovremeno dodirnite senzorske tipke 0 i 2 na 6 sekundi.

Indikator tajmera treperi nekoliko sekundi dE naizmjenično s On (aktiviran je demonstracijski način rada) ili OFF (deaktiviran je demonstracijski način rada).

Prikaz podataka ploče za kuhanje

Može se prikazati oznaka modela i verzija softvera Vaše ploče za kuhanje.

Oznaka modela/Serijski broj

- Uključite ploču za kuhanje.
- Na ploču za kuhanje postavite posuđe za kuhanje prikladno za indukciju.
- Na liniji s brojevima istovremeno dodirnite senzorske tipke 0 i 4.

Na indikatoru tajmera uzastopno se pojavljuju brojevi, odvojeni crticom.

Primjer: $12\ 34$ (oznaka modela KM 1234) – $1\ 23\ 45\ 67\ 89$ (serijski broj)

Verzija softvera

- Uključite ploču za kuhanje.
- Na ploču za kuhanje postavite posuđe za kuhanje prikladno za indukciju.
- Na liniji s brojevima istovremeno dodirnite senzorske tipke 0 i 3.

Na indikatoru tajmera pojavljuju se brojevi:

Primjer: $2:00$ = verzija softvera 2.00

Blokada uključivanja/ Zaključavanje

Zaključavanje se deaktivira u slučaju nestanka električne energije.

Kako bi se spriječilo nenamjerno uključivanje ili promjena postavki ploče za kuhanje, zone za kuhanje i nape, Vaša se ploča za kuhanje može zaključati ili se može aktivirati blokada uključivanja.

Blokada uključivanja aktivira se dok je ploča za kuhanje isključena. Kad je blokada uključena, ploča za kuhanje se ne može uključiti i tajmerom se ne može upravljati. I dalje istječe podešeni podsjetnik minuta. Ploča za kuhanje je tako programirana da se blokada uključivanja može samo ručno aktivirati. Programiranje se može tako podesiti da se blokada uključivanja automatski aktivira 5 minuta nakon isključivanja ploče za kuhanje (pogledajte poglavlje „Programiranje“).

Zaključavanje se aktivira dok je ploča za kuhanje uključena. Ako je zaključavanje uključeno, pločom za kuhanje se može rukovati samo na sljedeći način:

- Zone za kuhanje, napa i ploča za kuhanje mogu se samo isključiti.
- Podešeni podsjetnik minuta može se mijenjati.

Ako se dodirne nedopuštena tipka dok je aktivirana blokada uključivanja ili zaključavanje, na indikatoru tajmera se na nekoliko sekundi pojavljuje *LÖC* te se oglašava zvučni signal.

Aktivacija blokade uključivanja

- Senzorsku tipku ① dodirnite na 6 sekundi.

Na indikatoru tajmera sekunde se odbrojavaju silazno. Po isteku odbrojanja na indikatoru tajmera se pojavljuje *LÖC*. Aktivirana je blokada uključivanja.

Deaktivacija blokade uključivanja

- Senzorsku tipku ① dodirnite na 6 sekundi.

Na indikatoru tajmera kratko se pojavljuje *LÖC*, te se potom sekunde odbrojavaju silazno. Po isteku je deaktivirana blokada uključivanja.

Aktivacija zaključavanja

- Istovremeno dodirnite senzorsku tipku II/► i ▲ u trajanju od 6 sekundi.

Na indikatoru tajmera sekunde se odbrojavaju silazno. Po isteku odbrojanja na indikatoru tajmera se pojavljuje *LÖC*. Aktivirano je zaključavanje.

Deaktivacija zaključavanja

- Istovremeno dodirnite senzorsku tipku II/► i ▲ u trajanju od 6 sekundi.

Na indikatoru tajmera kratko se pojavljuje *LÖC*, te se potom sekunde odbrojavaju silazno. Zaključavanje je po isteku deaktivirano.

Sigurnosne značajke

Sigurnosno isključivanje

Pokrivenе senzorske tipke

Vaša se ploča za kuhanje automatski isključuje ako se jedna ili više senzorskih tipki pokrije na duže od 10 sekundi, primjerice prstom, jelom koje je prekipjelo ili odloženim predmetima. Indikator tajmera kratko treperi i te se oglašava zvučni signal.

Kada uklonite predmete i/ili prljavštinu, i se gasi, te je ploča za kuhanje ponovo spremna za uporabu.

Vrijeme korištenja je predugo

Sigurnosno isključenje automatski se pokreće kada se zona za kuhanje zagrijava neuobičajeno dugo vremena. Navedeno vrijeme ovisi o odabranoj razini snage. Ako se period prekorači, zona se automatski isključuje i prikazuje se preostala toplina. Kada zonu za kuhanje isključite i ponovno uključite, ona je ponovno spremna za uporabu.

Ploča za kuhanje tvornički je programirana na sigurnosnu razinu 0. Po potrebi možete podešiti višu sigurnosnu razinu s kratkim maksimalnim trajanjem rada (vidi tablicu).

Stupanj snage rada*	Maksimalno vrijeme rada [h:min]		
	Sigurnosna razina		
	0**	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2/2.	5:00	4:00	3:00
3/3.	5:00	3:30	2:00
4/4.	4:00	2:00	1:30
5/5.	4:00	1:30	1:00
6/6.	4:00	1:00	0:30
7/7.	4:00	0:42	0:24
8	4:00	0:30	0:20
8.	4:00	0:30	0:18
9	1:00	0:24	0:10

* Razine snage rada s točkom podešive su samo kod proširenog raspona razina snage (pogledajte poglavlje „Rasponi podešavanja“).

** Tvornička postavka

Zaštita od pregrijavanja

Sve induktičke zavojnice i rashladna tijela elektronike opremljeni su s po jednom zaštitom od pregrijavanja. Prije pregrijavanja induktičkih zavojnica ili rashladnih tijela, zaštita od pregrijavanja provodi jednu od sljedećih mjeru za odgovarajuću zonu za kuhanje ili cijelu ploču za kuhanje:

Induktičke zavojnice

- Uključena Booster funkcija se prekida.
- Podešena razina snage se smanjuje.
- Zona za kuhanje se automatski isključuje. Indikator tajmera treperi Err naizmjenično s 044.

Zonu za kuhanje možete ponovno uključiti na uobičajeni način, kada nestane dojava greške.

Rashladna tijela

- Uključena Booster funkcija se prekida.
- Podešena razina snage se smanjuje.
- Zone za kuhanje se automatski isključuju.

Tek nakon što se rashladno tijelo dovoljno ohladi, možete ponovno na uobičajen način uključiti zone za kuhanje.

Zaštita od pregrijavanja može se aktivirati u sljedećim situacijama:

- Postavljeno posuđe zagrijava se bez sadržaja.
- Mast ili ulje se zagrijava na visokom stupnju snage.
- Donja strana ploče za kuhanje nema dovoljan dovod zraka.
- Vruća zona za kuhanje ponovno je uključena nakon nestanka električne energije.

Ako se zaštita od pregrijavanja ponovno aktivira unatoč uklanjanju uzroka, nazovite servis.

Programiranje

Programiranje ploče za kuhanje možete prilagoditi vlastitim potrebama. Možete promijeniti više postavki jednu za drugom.

Nakon pozivanja programiranja prikazuje senzorska tipka +, a na indikatoru tajmera $P:\mathcal{C}$. Nakon nekoliko sekundi na indikatoru tajmera naizmjenično treperi $P:01$ (program 01) i $C:01$ (kôd).

Promjena programiranja

Pokretanje programiranja

- Dok je ploča za kuhanje isključena istovremeno dodirnite senzorsku tipku ① i ③ dok se ne pojave senzorska tipka + i indikator tajmera $P:\mathcal{C}$.

Podešavanje programa

Kod dvoznamenkastih brojeva programa morate prvo podesiti mjesto desetice.

- Dok je program prikazan (primjerice $P:01$) dodirnite senzorsku tipku + toliko puta dok se ne prikaže željen broj programa ili dodirnite odgovarajući broj na liniji s brojevima.

Podešavanje kôda

- Dok se kôd prikazuje (primjerice $C:01$) dodirnite senzorsku tipku + toliko puta dok se ne prikaže željen broj kôda ili dodirnite odgovarajući broj na liniji s brojevima.

Pohranjivanje postavki

- Tijekom prikaza program (npr. $P:01$) dodirnite senzorsku tipku ① toliko puta dok se ne isključe indikatori.

Bez pohranjivanja postavki

- Dok se kôd prikazuje (npr. $C:01$), senzorsku tipku ① dodirujte dok se ne isključe indikatori.

Programiranje

Program¹		Kôd²	Postavke
P:01	Demonstracijski način rada	C:00	Demonstracijski način rada isključen
		C:01	Uključen demonstracijski način rada ³
P:02	Sustav za upravljanje napajanjem (Power Management) ⁴	C:00	isključeno
		C:01	3680 W
		C:02	3000 W
		C:03	2000 W
		C:04	1000 W
P:03	Tvornička postavka	C:00	Bez povrata na tvorničke postavke
		C:01	Povrat na tvorničke postavke ⁵
P:04	Broj stupnjeva snage rada zona za kuhanje	C:00	9 stupnjeva snage + Booster
		C:01	17 stupnjeva snage + Booster ⁶
P:06	Zvučni signal kod dodira senzorske tipke	C:00	Isključeno ⁷
		C:01	Ticho
		C:02	Srednje
		C:03	Glasno

Programiranje

Program ¹		Kôd ²	Postavke
P:07	Zvučni signal tajmera	C:00	Isključeno
		C:01	Tiho
		C:02	Srednje
		C:03	Glasno
		C:04	Maksimalno glasno
P:08	Blokada uključivanja	C:00	Samo ručno aktiviranje blokade uključivanja
		C:01	Automatsko aktiviranje blokade uključivanja
P:09	Maksimalno vrijeme rada	C:00	Sigurnosna razina 0
		C:01	Sigurnosna razina 1
		C:02	Sigurnosna razina 2
P:12	Brzina odaziva senzorskih tipki	C:00	Sporo
		C:01	Standardno
		C:02	Brzo
P:15	Trajno prepoznavanje posuđa	C:00	Trajno prepoznavanje posuđa isključeno
		C:01	Trajno prepoznavanje posuđa uključeno
P:16	Con@ctivity ugrađene nape	C:00	Con@ctivity isključen ⁸
		C:01	Con@ctivity uključen

Program ¹		Kôd ²	Postavke
P:17	Način rada nape	C:00 ⁹	Način rada na kruženje zraka
		C:01 ⁹	Način rada na odvod zraka
P:18	Podešavanje početka za Con@ctivity ¹⁰	C:00	Početak uvijek s isključenom Con@ctivity funkcijom
		C:01	Početak uvijek s uključenom Con@ctivity funkcijom
		C:02	Početak s posljednje podešenim Con@ctivity stanjem
P:19	Broj stupnjeva snage rada nape	C:00	3 stupnjeva snage + Booster
		C:01	9 stupnjeva snage + Booster

¹ Programi koji nisu navedeni nisu programirani.

² Tvornički podešen kôd označen je podebljano.

³ Nakon uključivanja ploče za kuhanje, na indikatoru tajmera se na nekoliko sekundi prikazuje *dE*

⁴ Ukupna snaga ploče za kuhanje može se smanjiti kako bi se sustav uskladio s lokalnom mrežom.

⁵ Postavke se kod P:17 načina rada nape ne vraćaju na tvorničku postavku

⁶ U tekstu i u tablicama su proširene razine snage zbog boljeg razumijevanja prikazane s točkom iza broja.

⁷ Nije isključen zvuk senzorske tipke za uključivanje/isključivanje.

⁸ Plug&Play način rada: Con@ctivity funkcija je neophodna za pravilan rad.

⁹ Tvornički podešen kôd:

KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U: C:00

KMDA 7272 FR-A, KMDA 7272 FL-A: C:01

¹⁰ Postavke imaju učinak samo ako je u programu P:16 uključena Con@ctivity funkcija.

Podaci za ispitivačke institute

Ispitna jela prema EN 60350-2

Tvornički je programirano 9 razina snage.

Za ispitivanje u skladu s normama podesite prošireni opseg razina snage (pogledajte poglavlje „Programiranje“).

Probno jelo	\varnothing Dno posude za pripremu jela (mm)	Poklopac	Stupanj snage	
			Prethodno zagrijavanje	Priprema jela
Zagrijavanje ulja	150	Ne	–	1–2
Palačinke	180 „sendvič“ dno)	Ne	9	5.–7.
Prženje zamrznutih krumpirića	u skladu s normom	Ne	9	9

 Opasnost od opeklina vrućim zonama za kuhanje.

Po završetku kuhanja sve su zone za kuhanje vruće.

Isključite ploču za kuhanje.

Prije no što očistite ploču za kuhanje pustite da se zona za kuhanje ohladi.

 Opasnost od ozljede motorom ventilatora.

Kad je uključen odvod pare motor ventilatora se okreće.

Isključite ploču za kuhanje.

Pričekajte dok ne završi eventualni ciklus naknadnog rada.

 Šteta uzrokovana prodiranjem vlage u uređaj.

Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.

Za čišćenje ploče za kuhanje nemojte nikada upotrebljavati parni čistač.

Sve vanjske površine mogu se obojiti ili promijeniti boju, ako upotrebljavate neprikladno sredstvo za čišćenje.

Površine su osjetljive na ogrebotine.

Odmah uklonite ostatke sredstva za čišćenje.

Nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva za čišćenje.

Ostavite da se ploča za kuhanje ohladi prije čišćenja.

- Ploču za kuhanje očistite nakon svakog korištenja.
- Ploču za kuhanje osušite nakon svakog vlažnog čišćenja, kako bi spriječili stvaranje kamenca.

Neprikladna sredstva za čišćenje

Kako biste izbjegli oštećivanje površina, za čišćenje nemojte upotrebljavati sljedeće:

- sredstvo za ručno pranje posuđa
- sredstva za čišćenje koja sadrže sođu, amonijak, kiseline ili klor
- sredstva za uklanjanje kamenca
- sredstva za uklanjanje mrlja i hrđe
- abrazivna sredstva za čišćenje, primjerice prašak za ribanje, mlijeko za ribanje, kamen za čišćenje
- sredstva za čišćenje koja sadrže ota-pala
- sredstva za čišćenje perilica posuđa
- raspršivače za čišćenje roštilja i peć-nica
- sredstva za čišćenje stakla
- grube četke za ribanje
- spužvice
- gumice za uklanjanje prljavštine

Čišćenje i održavanje

Čišćenje staklokeramičke ploče

 Šteta uzrokovana šiljastim predmetima.

Može se oštetiti brtvena traka između ploče za kuhanje i radne ploče.

Može se oštetiti brtvena traka između staklokeramičke ploče i okvira.

Za čišćenje ne upotrebljavajte šiljate predmete.

Sredstvom za ručno pranje posuđa ne možete ukloniti sva zaprljanja i ostatke. Stvara se nevidljivi sloj, koji ostavlja mrlje na staklokeramici. Takve se mrlje ne mogu ukloniti.

Staklokeramičke površine redovito čistite sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina.

Ostatci sredstva za čišćenje mogu prilikom sljedećeg kuhanja zagonjeti na površini i tako oštetići staklokeramičku površinu. Vodite računa o tome da uklonite sve ostatke.

■ **Mrlje od kamenca, vode ili aluminija (mrlje metalnog sjaja)** uklonite sredstvom za čišćenje staklokeramičkih ploča i nehrđajućeg čelika.

 Opasnost od opeklina vrućim zonama za kuhanje.

Tijekom kuhanja sve zone za kuhanje postaju vruće.

Navucite rukavice prije no što strugalicom za staklo s vruće staklokeramičke površine uklanjate šećer, plastiku ili aluminijsku foliju.

■ Ukoliko vruća staklokeramička površina dođe u kontakt sa **šećerom, plastikom ili aluminijskom folijom**, isključite ploču za kuhanje.

■ **Odmah**, dok su još vrući, sastružite te ostatke strugalicom za staklo.

■ Staklokeramičku površinu zatim očistite, prema prethodno navedenim uputama, kada se u potpunosti ohladi.

- Uklonite gruba zaprljanja vlažnom krpom, zalijepljene ostatke strugalicom za staklo.
- Staklokeramičke površine očistite Miele sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina i površina od plemenitog čelika (pogledajte poglavije „Dodatni pribor”, odlomak „Sredstva za čišćenje i njegu“) ili uobičajenim sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina, koristeći kuhinjski papir ili čistu krpu. Ne nanosite sredstvo za čišćenje na vruću površinu, naime uslijed toga se mogu pojavit mrlje. Pridržavajte se uputa proizvođača sredstva za čišćenje.
- Uklonite sve ostatke sredstva za čišćenje s vlažnom krpom i zatim osušite staklokeramičke površine.

Pokrovna rešetka/Filtar za masnoću/Filtar za mirise

Pokrovna rešetka i višekratno upotrebljivi metalni filter za masnoću u napi prihvaćaju na sebe krute sastojke kuhinjske pare (masnoće, prašinu itd.) i tako spređavaju zaprljanje stolne nape. Nakupljena masnoća se nakon duljeg vremena stvrdnjava i otežava čišćenje. Preporučuje se čišćenje filtra za masnoću svakih 3–4 tjedna.

 Opasnost od požara uzrokovana zaprljanim filtrom.

Masnoća nakupljena u filtru za masnoću može se zapaliti.

Redovito čistite filter za masnoću.

Samo

KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U

Filtar za mirise služi za reduciranje mirisa. Stavlja se u napu dodatno uz filter za masnoću. Isporučeni filter za mirise se ne može čistiti niti regenerirati. Po isteku roka uporabe zamijenite filter za mirise. Kod kupljenih filtera za mirise обратите pažnju na priloženi list s napomenama.

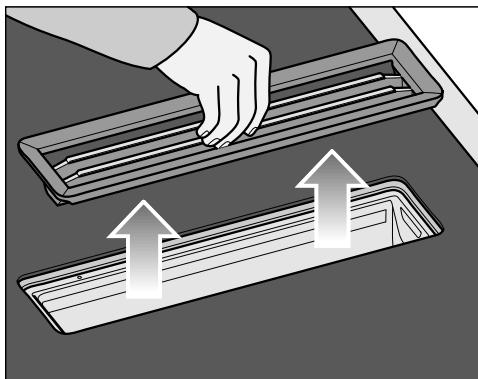
Ako filter za mirise dođe u kontakt s tekućinama koje proključaju, npr. vodom ili mlijekom, može doći do stvaranja neugodnih mirisa.

U tom slučaju preporučujemo zamjenu filtra za mirise.

Vađenje pokrovne rešetke

Oštećenje pokrovne rešetke.

Pokrovnu rešetku izvadite okomito prema gore iz KMDA.

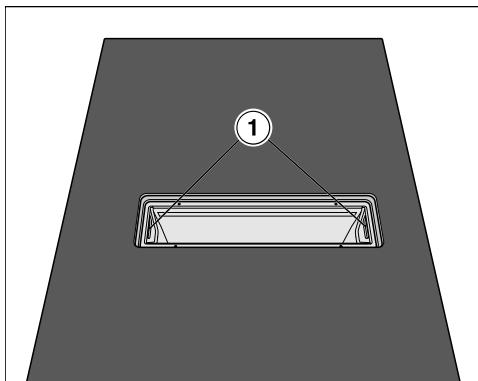


- Pokrovnu rešetku primite za sredinu prečki.
- Pokrovnu rešetku izvadite okomito prema gore.

Čišćenje i održavanje

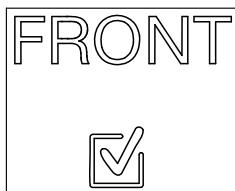
Čišćenje filtra za masnoću

Vađenje filtra za masnoću



- Izvucite pokrovnu rešetku.
- Pažljivo izvadite filter za masnoću pomoću prihvavnog utora (1). Pazite da ne nagnete filter za masnoću.
- Izlijte nakupljenu tekućinu s dna filtra.

Umetanje filtra za masnoću



Filtar za masnoću na prednjoj strani ima oznaku.

- Filtar za masnoću umetnite tako da simbol pokazuje na prednju stranu radne ploče.

Ručno čišćenje filtra za masnoću i pokrovne rešetke

- Pokrovnu rešetku i filter za masnoću operite pomoću četke u toploj vodi u koju ste dodali blago sredstvo za ručno pranje posuda. Nemojte upotrebljavati koncentrirano sredstvo za pranje posuda.

Pranje filtra za masnoću i pokrovne rešetke u perilici posuđa

- Pokrovnu rešetku postavite što okomitije u donju košaru.
- U donju košaru postavite filter za masnoću s dnem filtra prema gore. Pripazite da se prskalice mogu slobodno okretati.
- Upotrebljavajte za kućanstvo uobičajeno sredstvo za pranje posuda.
- Odaberite program s temperaturom pranja od maksimalno:
 - 55°C za pokrovnu rešetku
 - 65°C za filter za masnoću

Pri pranju filtra za masnoću u perilici posuđa, moguće su, ovisno o upotrijebljenom sredstvu za pranje, promjene boja na unutarnjim površinama filtra. Navedeno nema utjecaj na funkcionalnost filtra za masnoću.

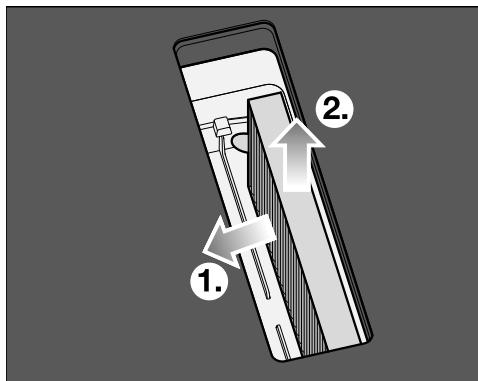
Čišćenje i održavanje

Zamjena filtra za mirise (samo KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U)

Nakon 120 radnih sati potrebno je zamjeniti filter za mirise. Prikazuje se senzorska tipka

Oznaku filtra za mirise možete naći u poglavlju „Dodatni pribor“.

- Izvucite pokrovnu rešetku.
- Izvadite filtre za masnoću.

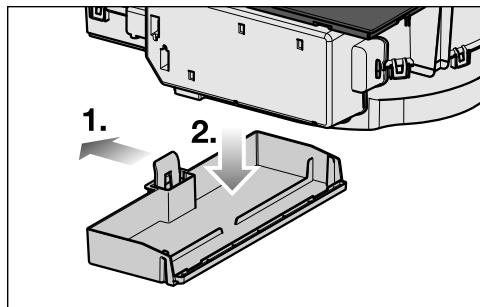


- Izvadite filter za mirise.

Čišćenje prihvatske posude nape

Očistite prihvatu posudu, ako uslijed prolijevanja ili prekipljenja kod kuhanja dospiju tekućine.

- Izvadite filter za masnoću te ga očistite prema uputama opisanim u poglavlju „Čišćenje i održavanje“, odložak „Filtar za masnoću/Pokrovna rešetka“.



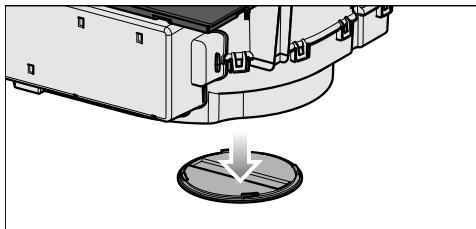
- Pritisnite plastični jezičak u lijevo ①, dok se prihvata posuda ne može povući prema dolje ②.
- Izlijte tekućinu.
- Očistite i osušite prihvatu posudu.
- Očistite i osušite dostupne unutarnje strane nape.
- Ponovno pričvrstite prihvatu posudu na kućište.
- Zatim postavite filter za masnoću i pokrovnu rešetku.

Čišćenje i održavanje

Čišćenje unutrašnjosti jedinice ventilatora

Očistite unutarnji prostor ventilatora, ako uslijed proljevanja ili prekipljenja kod kuhanja dospiju tekućine.

- Očistite prihvatu posudu nape.
- Postavite posudu za sakupljanje tekućine ispod poklopca za čišćenje.



- Poklopac za čišćenje okrenite u lijevo.
- Pustite da tekućina isteče.
- Poklopac za čišćenje okrenite u desno do graničnika.

Unutrašnjost kućišta nape

- Dok je filter za masnoću izvađen, od nakupljene masnoće očistite i dostupne dijelove kućišta. Time ćete izbjegći opasnost od požara.

Resetiranje brojača radnih sati filtra za masnoću

Nakon čišćenja filtra za masnoću, vrati-te brojač radnih sati na početak.

- Senzorsku tipku  dodirnite na 3 sekunde.

Senzorska tipka se gasi.

Resetiranje brojača radnih sati filtra za mirise (samo KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U)

- Senzorsku tipku  dodirnite na 3 sekunde.

Senzorska tipka se gasi.

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili pogreški i pronađenju njihovog rješenja.

Poruke na indikatoru/zaslonu

Problem	Uzrok i rješenje
Indikator tajmera treperi E_{rr} naizmjenično s 30 te se oglašava zvučni signal.	Ploča za kuhanje nije ispravno priključena. ■ Isključite ploču za kuhanje iz napajanja. ■ Obratite se servisu. Ploča za kuhanje mora biti priključena prema uputama.
Na indikatoru zone za kuhanje treperi simbol \triangle naizmjence s podešenom razinom snage ili R.	Na zoni za kuhanje nema posuđa. Na zoni za kuhanje je neodgovarajuće posuđe. Sa zone za kuhanje je maknuto prikladno posuđe ■ Upotrijebite odgovarajuće posuđe (pogledajte poglavlje „Posuđe za kuhanje“).
Nakon uključivanja ploče za kuhanje ili dodira na senzorsku tipku, na indikatoru tajmera se na nekoliko sekundi prikazuje LOC.	Aktivirana je blokada uključivanja ili zaključavanje. ■ Isključite blokadu uključivanja/zaključavanje (pogledajte poglavlje „Sigurnosne značajke“, odlomak „Blokada uključivanja/Zaključavanje“).
Nakon uključivanja ploče za kuhanje, na indikatoru tajmera se na nekoliko sekundi prikazuje dE. Zone za kuhanje se ne zagrijavaju.	Ploča za kuhanje je u demonstracijskom načinu rada. ■ Na bilo kojoj liniji s brojevima dodirnite senzorsku tipku 0. ■ Potom istovremeno dodirnite senzorsku tipku 0 i 2 toliko dugo dok indikator tajmera dE treperi naizmjenično s OFF .
Ploča za kuhanje se automatski isključila. Kod ponovnog uključivanja na senzorskoj tipki za uključivanje/isključivanje $\textcircled{1}$ prikazuje se uključeno L.	Jedna ili više senzorskih tipki je pokriveno, primjerice prstom, hranom koja je prekipjela ili odloženim predmetima. ■ Uklonite zaprljanja i/ili predmete (pogledajte poglavlje „Sigurnosne značajke“, odlomak „Sigurnosno isključivanje“).

Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
Na indikatoru tajmera treperi E-broj, primjerice E-0, naizmjениčno s 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, ili 127.	Ventilator je blokiran ili u kvaru <ul style="list-style-type: none">■ Provjerite je li ventilator blokiran nekim predmetom.■ Uklonite predmet.■ Ako se poruka greške i dalje javlja, obratite se servisu.
Na indikatoru tajmera prikazuje se poruka koja nije navedena u ovoj tablici.	Došlo je do greške u elektronici. <ul style="list-style-type: none">■ Prekinite napajanje ploče za kuhanje oko 1 minutu.■ Ako problem ostane i nakon ponovnog uključivanja napajanja, nazovite servis.

Neočekivano ponašanje

Problem	Uzrok i rješenje
Jačina snage 9 se automatski smanjuje kad je kod povezane zone za kuhanje također podešena jačina snage 9.	Kod istodobnog rada s jačinom snage 9 prekoračuje se moguća ukupna snaga. ■ Koristite drugu zonu za kuhanje.
Automatski se isključuje jedna zona za kuhanje.	Vrijeme korištenja bilo je predugo. ■ Ponovo uključite zonu za kuhanje (pogledajte poglavje „Sigurnosne značajke“, odlomak „Sigurnosno isključivanje“).
Zona za kuhanje ne radi na uobičajeni način s podešenom razinom snage.	Aktivirala se zaštita od pregrijavanja. ■ Pogledajte poglavje „Sigurnosne značajke“, odlomak „Zaštita od pregrijavanja“.
Automatski se isključuje jedna zona za kuhanje ili cijela ploča.	Aktivirala se zaštita od pregrijavanja. ■ Pogledajte poglavje „Sigurnosne značajke“, odlomak „Zaštita od pregrijavanja“.
Booster stupanj se automatski prijevremeno prekida.	Aktivirala se zaštita od pregrijavanja. ■ Pogledajte poglavje „Sigurnosne značajke“, odlomak „Zaštita od pregrijavanja“.

Što učiniti, ako ...

Nezadovoljavajući rezultat

Problem	Uzrok i rješenje
Kad je aktivirano automatsko zauhavanje, sadržaj posude nije zakipio.	Zagrijava se velika količina namirnica. ■ Kuhajte na najvećoj razini snage i zatim ručno smanjite snagu. Posuda za kuhanje loše provodi toplinu. ■ Koristite drugo posuđe, koje bolje povodi toplinu.

Opći problemi ili tehničke smetnje

Problem	Uzrok i rješenje
Ploča za kuhanje ili zone za kuhanje ne mogu se uključiti.	Ploča za kuhanje nema napajanja. ■ Provjerite je li osigurač električne instalacije isključen. Pozovite električara ili Miele servis (za jačinu osigurača pogledajte tipsku naljepnicu). Možda je došlo do tehničke greške. ■ Na približno 1 minutu odspojite uređaj od napajanja tako da – isključite odgovarajući osigurač ili do kraja odvrate rastalni osigurač ili – isključite FID zaštitnu sklopku (diferencijalna zaštitna sklopka). ■ Ako se ploča za kuhanje ne može uključiti ni nakon ponovnog uključivanja/uvrtanja osigurača ili FID sklopke, обратите se električaru ili servisu.
Tijekom rada nove ploče za kuhanje dolazi do stvaranja neugodnih mirisa i pare.	Dijelovi od metala zaštićeni su odgovarajućim sredstvom za njegu. Kada se ploča za kuhanje upotrebljava po prvi put može doći do stvaranja mirisa i eventualne pojave dima. I materijal induksijskih krugova tijekom prvih radnih sati otpušta miris. Kod svakog sljedećeg korištenja neugodan miris se smanjuje i na kraju sasvim nestaje. Miris i eventualni dim ne znače da je uređaj pogrešno priključen ili da je pokvaren. Pojava nije štetna po zdravlje.
Nakon isključenja ploče za kuhanje čuje se rad uređaja.	Ventilator za hlađene će raditi sve dok se ploča za kuhanje ne ohladi, a zatim će se automatski isključiti.

Problem	Uzrok i rješenje
U napu je prodrla tekućina.	<p>U napu je kroz pokrovnu rešetku dospjela tekućina koja je iskipjela ili se prolila.</p> <p>Dno filtra za masnoću i prihvatna posuda u tom slučaju zajedno prihvaćaju oko 800 ml tekućine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite napu. ■ Očistite filter za masnoću, prihvatu posudu, unutarnju stranu kućišta i prostor motora ventilatora (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“). ■ Samo KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U: Zamjenite filter za mirise (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Zamjena filtra za mirise“).
Usisna snaga se pogoršala. Zvuk usisavanja se pojačao.	<p>Predmeti (npr. krpa) uvučeni su u napu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite napu. ■ Izvadite filter za masnoću (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje filtra za masnoću“). ■ Izvadite predmete iz filtra za masnoću.
Svjetli senzorska tipka .	<p>Filter za mirise se mora zamijeniti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamijenite filter za mirise (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Zamjena filtra za mirise“). ■ Vratite brojač radnih sati na početak (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Resetiranje brojača radnih sati filtra za mirise“).
Svjetli senzorska tipka .	<p>Potrebno je očistiti filter za masnoću.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite filter za masnoću prema uputama opisanim u poglavljiju „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje filtra za masnoću“.
Senzorska tipka  više ne svjetli.	<p>Con@ctivity funkcija ugrađene nape je trajno isključena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ U programiranju uključite Con@ctivity funkciju ugrađene nape, pogledajte poglavlje „Programiranje“.

Dodatni pribor

Miele Vam sukladno Vašem proizvodu nudi velik izbor Miele dodatne opreme te sredstva za pranje i održavanje.

Te proizvode možete jednostavno na-ručiti putem Miele internet trgovine.

Proizvode možete nabaviti i preko Miele servisa (pogledajte kraj uputa za upo-rubu) i Miele specijalizirane prodavaonice.

Posuđe za kuhanje/prženje

Miele nudi veliki izbor posuđa za kuhanje i pečenje. Isto je savršeno usklađeno po pitanju funkcija i dimenzija na Miele uređaje. Iscrpne informacije pronaći će-te na Miele internet stranici.

Filtar za mirise

Samo ovdje navedeni tipovi Miele filtara za masnoću su prikladni za KMDA iz-vedbe u ovim uputama za upotrebu:

- DKF 35-P
- DKF 35-S

Ostali pribor za napu

Ostali pribor, npr. kanal za zrak, možete kupiti putem Miele internetske trgovine. Iscrpne informacije pronaći ćete na Miele internetskoj stranici.

Sredstva za čišćenje i održa-vanje

Sredstvo za čišćenje staklokeramike i plemenitog čelika 250 ml

Uklanja jaka zaprljanja, mrlje od kamen-ca i ostatke aluminija.

Krpa od mikrovlakana

Uklanja otiske prstiju i lagana zaprljanja.

Sigurnosne napomene za ugradnju

 Šteta uzrokovana nestručnom ugradnjom.

Ploča za kuhanje može se oštetiti nestručnom ugradnjom.

Ugradnju ploče za kuhanje bi trebalo izvršiti samo stručno osposobljeno osoblje.

 Električni udar uzrokovani mrežnim naponom.

Nestručni priključak na električnu mrežu može uzrokovati strujni udar.

Prikључivanje ploče za kuhanje na električnu mrežu bi trebao izvršiti samo stručno osposobljen električar.

 Šteta uzrokovana predmetima koji padaju.

Ploča za kuhanje može se oštetiti prilikom ugradnje gornjih kuhinjskih ormarića ili nape.

Ploču za kuhanje ugradite tek nakon što ste ugradili gornje ormariće ili napu.

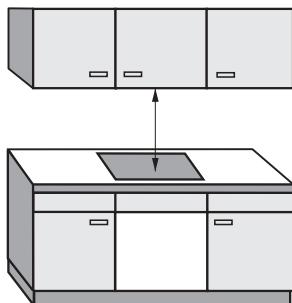
- ▶ Furnir na radnoj ploči mora biti zalijepljen ljepljom otpornim na toplinu (100°C) kako se ne bi odlijepio ili izobličio. Kutni profili moraju biti otporni na toplinu.
- ▶ Ploča za kuhanje ne smije se postavljati iznad rashladnih uređaja, perilica za posuđe ni iznad perilica i sušilica rublja.
- ▶ Uz ovu se ploču za kuhanje ne smije ugrađivati plinska ploča za kuhanje.
- ▶ Ova ploča za kuhanje smije se ugraditi samo iznad štednjaka ili pećnica koji su opremljeni sustavom za hlađenje nastalih para.
- ▶ Morate sa sigurnošću utvrditi da se priključni kabel ploče za kuhanje nakon ugradnje ne može dodirnuti.
- ▶ Nakon ugradnje ploče za kuhanje priključni kabel ne smije doći u dodir s pokretnim dijelovima kuhinjskih elemenata (npr. ladicom) te ne smije biti izložen mehaničkim opterećenjima.
- ▶ Pridržavajte se sigurnosnih razmaka navedenih na sljedećim stranicama.

Ugradnja

- ▶ Za polaganje vodova za odvod zraka smiju se koristiti samo cijevi ili crijeva od nezapaljivog materijala. Njih možete nabaviti u specijaliziranim trgovinama ili servisu.
- ▶ Odvod zraka se ne smije voditi ni u dimnjak ni u bilo koji drugi dimovod koji se nalazi u uporabi, kao ni u okno koje služi za prozračivanje prostorija s ložištima.
- ▶ Ako se zrak odvodi u dimnjak ili dimovod koji se ne koristi, pridržavajte se važećih zakonskih propisa.
- ▶ Usisani odvodni zrak smije se dovoditi u donji kuhinjski element i natrag u prostoriju samo u Plug&Play načinu rada. U načinu rada na odvod zraka i vođenom načinu rada na kruženje zraka, odvod zraka se mora vršiti kroz odvod prema van (način rada na odvod zraka) ili se kroz kutiju za kruženje zraka (način rada na kruženje zraka) vraćati natrag u prostoriju.

Sigurnosni razmaci

Sigurnosni razmaci iznad ploče za kuhanje



Između ploče za kuhanje i nape iznad mora se ostaviti razmak kojeg preporučuje proizvođač nape.

Ukoliko su iznad kuhinjske ploče postavljeni lako zapaljivi materijali (npr. ploča za vješanje), sigurnosni razmak mora iznositi barem 500 mm.

Ako je ispod nape ugrađeno više uređaja za koje se navode različiti sigurnosni razmaci, pridržavajte se najvećeg navedenog sigurnosnog razmaka.

Ugradnja

Sigurnosni razmak bočno i straga

Preporučeno je da se prilikom ugradnje ploče za kuhanje s lijeve i desne strane osigura dovoljno prostora.

Na stražnjoj strani ploče za kuhanje potrebno je osigurati dolje naveden minimalni razmak ① između visokog ormarića ili zida.

S jedne strane ploče za kuhanje (lijevo ili desno) potrebno je od visokog ormarića ili zida osigurati dolje naveden minimalni razmak ②, ③, a na suprotnoj strani minimalni razmak 300 mm.

① Najmanji razmak **straga** od izreza u radnoj ploči do stražnjeg ruba radne ploče:

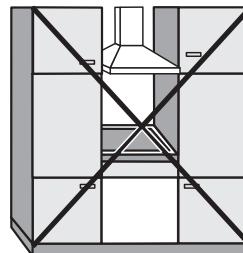
50 mm.

② Najmanji razmak **desno** od izreza u radnoj ploči do bočnog elementa (npr. visokog ormarića) ili zida:

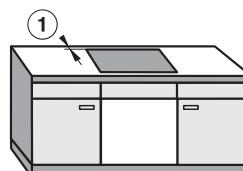
50 mm.

③ Najmanji razmak **lijevo** od izreza u radnoj ploči do bočnog elementa (npr. visokog ormarića) ili zida:

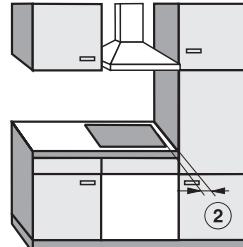
50 mm.



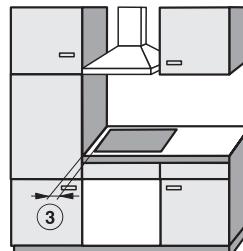
Nije dozvoljeno



Vrlo preporučljivo



Nije preporučljivo



Nije preporučljivo

Sigurnosni razmak od obloge niše

Ako je niša obložena, mora postojati minimalan sigurnosni razmak između izreza radne ploče i obloge kako ne bi došlo do promjena ili uništenja materijala zbog visoke temperature.

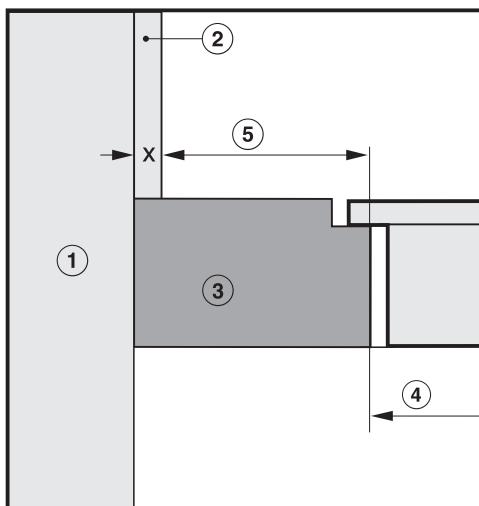
Kod obloge od zapaljivog materijala (npr. drva), najmanji razmak ⑤ između izreza radne ploče i obloge niše mora iznositi 50 mm.

Kod obloge od nezapaljivog materijala (npr. metala, prirodnog kamenja, keramičkih pločica), najmanji razmak ⑤ između izreza radne ploče i obloge niše mora iznositi 50 mm umanjeno za debeljinu obloge.

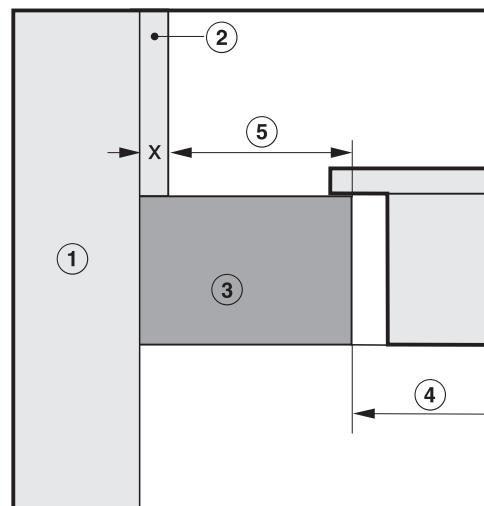
Primjer: debeljina obloge niše 15 mm

50 mm - 15 mm = najmanji razmak 35 mm

Ugradnja u ravnini s radnom površinom



Ugradnja polaganjem na radnu površinu



① Zid

② Obloga niše dimenzija x = debeljina obloge niše

③ Radna ploča

④ Izrez u radnoj ploči

⑤ Najmanji razmak kod
zapaljivih materijala 50 mm
kod nezapaljivih materijala 50 mm - dimenzija x

Ugradnja

Mogućnosti korištenja

	Način rada na odvod zraka	Način rada na vođeno kruženje zraka	Plug&Play način rada
KMDA 7272 FR-A	✓	-	-
KMDA 7272 FR-U	-	✓	✓✓
KMDA 7272 FL-A	✓	-	-
KMDA 7272 FL-U	-	✓	✓✓

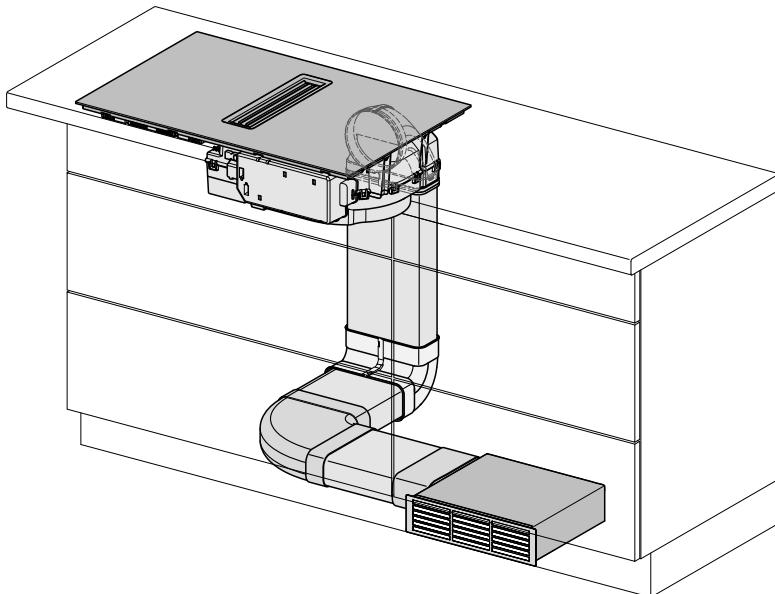
✓✓ Moguće

✓ Moguće – potreban je dodatni pribor

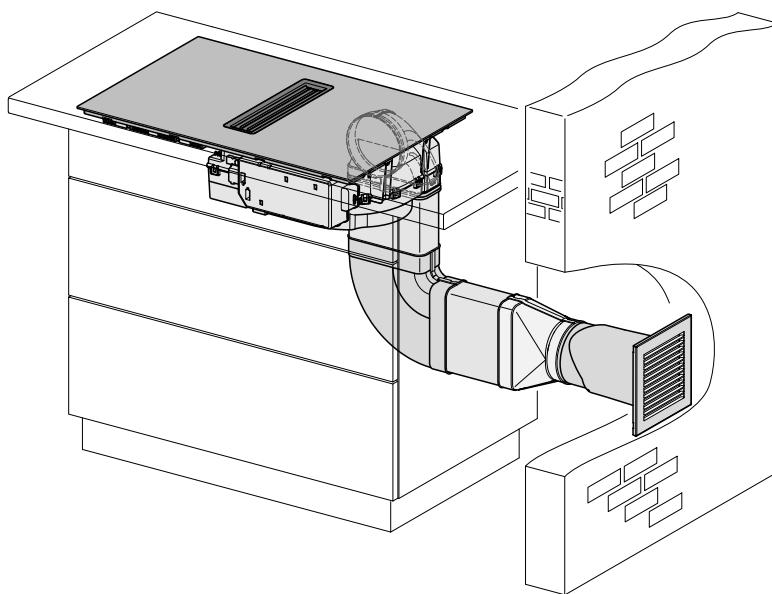
- Nije moguće

Primjeri ugradnje

Način rada na vođeno kruženje zraka

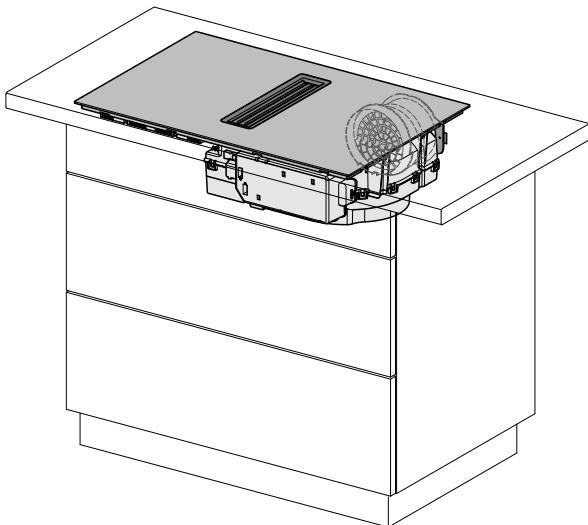


Način rada na odvod zraka



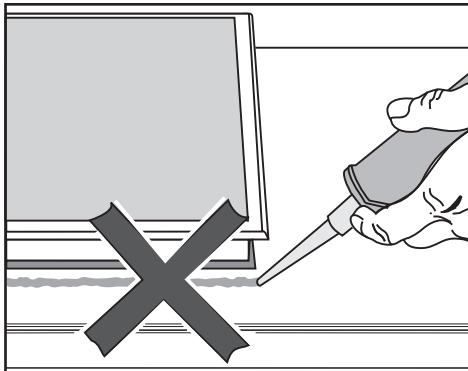
Ugradnja

Plug&Play način rada



Napomene za ugradnju – polaganje na radnu površinu

Brta između ploče za kuhanje i radne ploče



⚠ Šteta uzrokovana pogrešnom ugradnjom.

Ploča za kuhanje i radna ploča mogu se oštetiti ako će možda trebati vaditi ploču za kuhanje, a ploča za kuhanje brtvljena je masom za fugiranje.

Između ploče za kuhanje i radne površine nemojte koristiti masu za fugiranje.

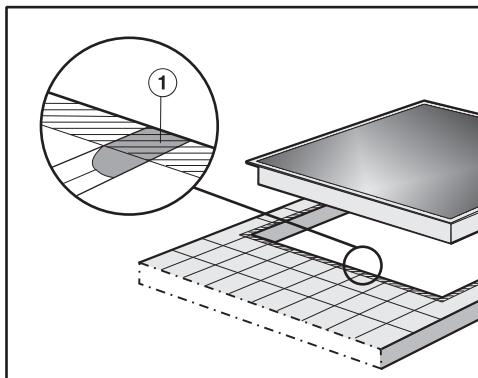
Brta ispod ruba ploče za kuhanje osigurava dostatno brtvljenje prema radnoj ploči.

Traka za brtvljenje

Traka za brtvljenje ispod ruba ploče za kuhanje može se oštetiti kada se ploča za kuhanje prilikom servisa rastavlja.

Prije ponovne ugradnje uvijek zamijenite traku za brtvljenje.

Radne ploče s keramičkim pločicama



Fuge ① i crtkana područja ispod ruba za brtvljenje na ploči za kuhanje moraju biti glatki i izravnati tako da ploča za kuhanje dobro leži i da brta ispod ruba uređaja osigurava brtvljenje prema radnoj ploči.

Ugradnja

Minimalna visina podnožja

Minimalna visina podnožja

KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U je kod:

- Načina rada na vođeno kruženje zraka: 100 mm
- Plug&Play načina rada: 25 mm

Presjek otvora za prozračivanje – Plug&Play način rada

Presjek otvora za odzračivanje mora biti najmanje 425 cm^2 .

Ako u otvore za odzračivanje i prozračivanje želite umetnuti ventilacijsku rešetku, onda otvor za odzračivanje i prozračivanje mora biti veći od 425 cm^2 . Slobodni protok zraka od 425 cm^2 dobiva se zbrojem poprečnih otvora rešetke.

Otvori za prozračivanje i odzračivanje ne smiju se pokriti niti zatvoriti. Osim toga ih je potrebno redovito čistiti od prašine.

Stražnja stjenka kuhinjskog ug- radnog ormarića

Odvod za zrak se postavlja iza stražnje stjenke kuhinjskog ormarića. Stražnja stjenka kuhinjskog ormarića mora se za slučaj održavanja moći skinuti.

Prihvativa posuda za masnoću i pok- lopac za čišćenje

Prilikom ugradnje ploče za kuhanje mora se, u svrhu čišćenja, osigurati slobodan pristup prihvativoj posudi za masnoću i poklopcu za čišćenje.

Predložak za bušenje

Za ugradnju ploče za kuhanje potrebna je priložena šablona.

Plug&Play adapter

Za rad ploče za kuhanje u Plug&Play načinu rada potreban je isporučeni Plug&Play adapter.

Uklanjanje traverze – Plug&Play način rada

Za ugradnju Plug&Play adaptera, potrebno je ukloniti poprečne elemente koji se nalaze ispred gornjeg dijela stražnje ploče ormarića.

U-vrijednost

Plug&Play način rada je moguć u mlađim i renoviranim objektima. Ako susjedni zid ili pod graniče s tlom ili vanjskim zrakom, moraju imati koeficijent prolaska topline (U-vrijednost) od: $\leq 0,5 \text{ W}/(\text{m}^2\text{K})$.

Materijal	Debljina materijala	U-vrijednost _(od 1995.)
Masivan zid (Perforirana cigla, betonski blokovi od plavca ili sličnih poroznih ili jako perforiranih materijala)	$\geq 30 \text{ cm}$	0,5
Zid od masivnog drva (npr. kuća od trupaca/montažna kuća). Drveni okvir ili zid od drvenih ploča s izolacijskom ispunom	–	0,4
Pasivna kuća (KfW 55, 40, 40 Plus)	–	0,15–0,2

U-vrijednosti za ostale materijale možete pronaći na stranicama Saveznog ministarstva gospodarstva i energetike i Saveznog ministarstva unutarnjih poslova, građevinarstva i zajednice.

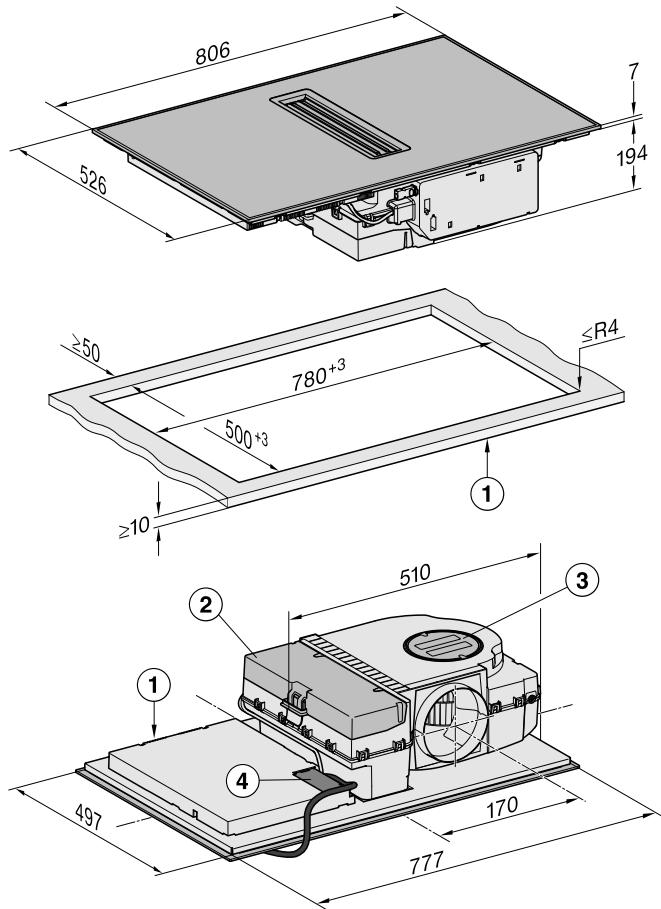
Za dodatnu pomoć s pitanjima o Vašem objektu obratite se građevinskom stručnjaku ili savjetniku za energetiku.

Ugradnja

Dimenzije za ugradnju – polaganje na radnu površinu

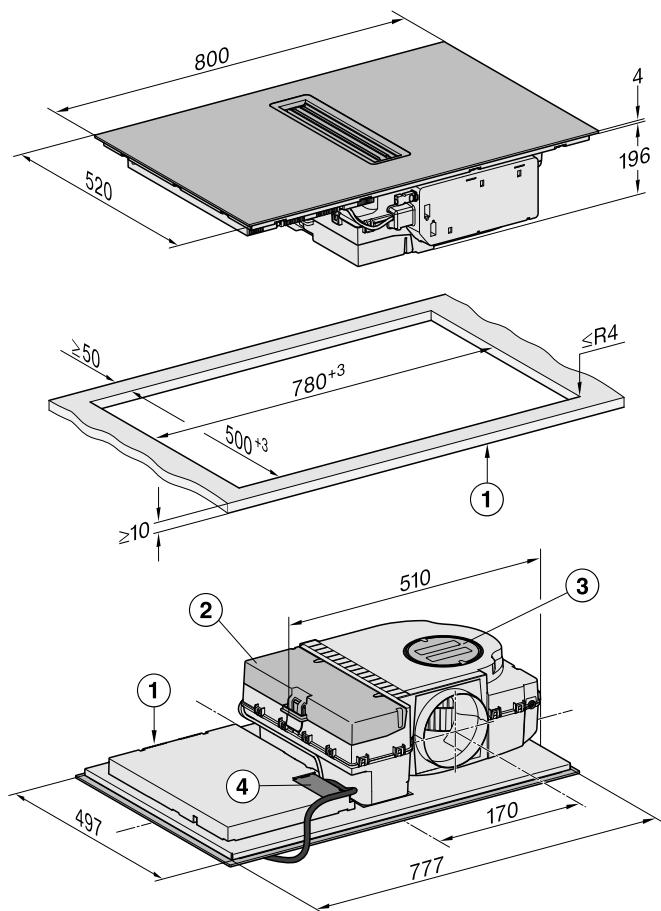
Sve mjere su navedene u mm.

KMDA 7272 FR-A, KMDA 7272 FR-U



- ① Sprijeda
- ② Uklonjiva posuda za prikupljanje tekućine
- ③ Poklopac za čišćenje
- ④ Razvodna kutija s priključnim kabelom
Priklučni kabel L = 1.600 mm

KMDA 7272 FL-A, KMDA 7272 FL-U



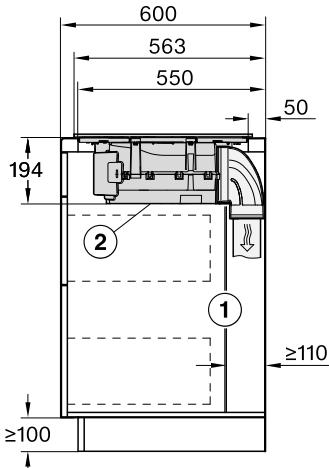
- ① Sprijeda
- ② Uklonjiva posuda za prikupljanje tekućine
- ③ Poklopac za čišćenje
- ④ Razvodna kutija s priključnim kabelom
Priključni kabel L = 1.600 mm

Ugradnja

Način rada na odvod i na vođeno kruženje zraka

Dubina radne ploče 600 mm

KMDA 7272 FR-A, KMDA 7272 FR-U

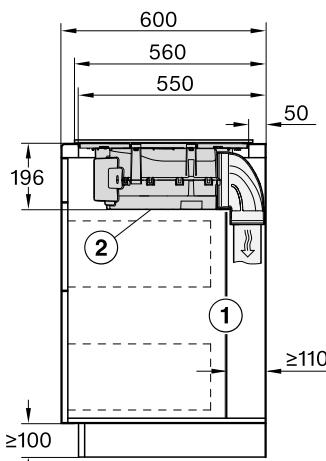


① Stražnja stjenka korpusa mora se za slučaj servisa moći skinuti.

Za odvod zraka između stjenke korpusa i nastavnog zida prostorije ili susjednog namještaja, mora se poštovati minimalni razmak od 110 mm.

② Nakon ugradnje treba biti omogućen pristup posudi za sakupljanje koja se može skinuti i poklopcu za čišćenje.

KMDA 7272 FL-A, KMDA 7272 FL-U



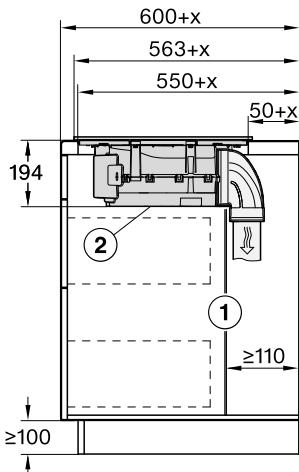
① Stražnja stjenka korpusa mora se za slučaj servisa moći skinuti.

Za odvod zraka između stjenke korpusa i nastavnog zida prostorije ili susjednog namještaja, mora se poštovati minimalni razmak od 110 mm.

② Nakon ugradnje treba biti omogućen pristup posudi za sakupljanje koja se može skinuti i poklopcu za čišćenje.

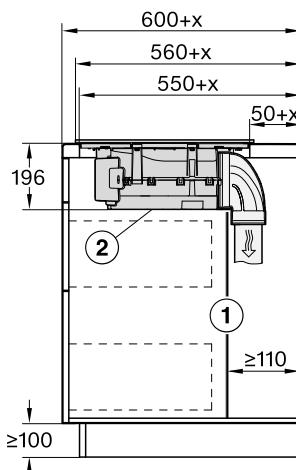
Dubina radne ploče veća od 600 mm

KMDA 7272 FR-A, KMDA 7272 FR-U



- ① Stražnja stjenka korpusa mora se za slučaj servisa moći skinuti.
Za odvod zraka između stjenke korpusa i nastavnog zida prostorije ili susjednog namještaja, mora se poštovati minimalni razmak od 110 mm.
- ② Nakon ugradnje treba biti omogućen pristup posudi za sakupljanje koja se može skinuti i poklopcu za čišćenje.
- x Dimenzija za koju je dubina radne ploče veća od 600 mm.

KMDA 7272 FL-A, KMDA 7272 FL-U



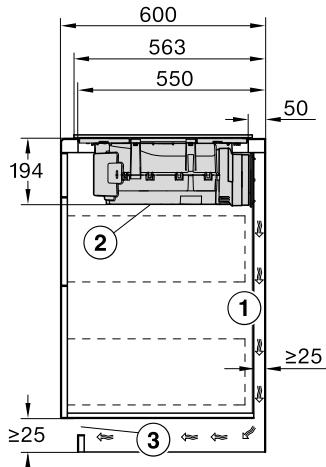
- ① Stražnja stjenka korpusa mora se za slučaj servisa moći skinuti.
Za odvod zraka između stjenke korpusa i nastavnog zida prostorije ili susjednog namještaja, mora se poštovati minimalni razmak od 110 mm.
- ② Nakon ugradnje treba biti omogućen pristup posudi za sakupljanje koja se može skinuti i poklopcu za čišćenje.
- x Dimenzija za koju je dubina radne ploče veća od 600 mm.

Ugradnja

Plug&Play način rada

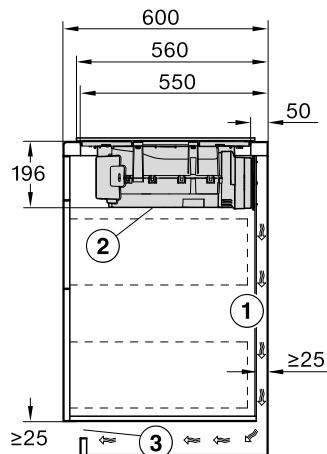
Dubina radne ploče 600 mm

KMDA 7272 FR-U



- ① Stražnja stjenka korpusa mora se za slučaj servisa moći skinuti.
Za odvod zraka između stjenke korpusa i nastavnog zida prostorije ili susjednog namještaja, mora se poštovati minimalni razmak od 25 mm.
- ② Nakon ugradnje treba biti omogućen pristup posudi za sakupljanje koja se može skinuti i poklopcu za čišćenje.
- ③ Presjek otvora za odzračivanje mora biti najmanje 425 cm^2 .

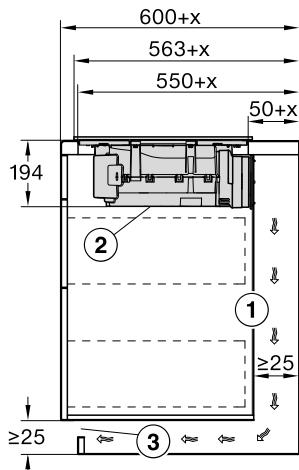
KMDA 7272 FL-U



- ① Stražnja stjenka korpusa mora se za slučaj servisa moći skinuti.
Za odvod zraka između stjenke korpusa i nastavnog zida prostorije ili susjednog namještaja, mora se poštovati minimalni razmak od 25 mm.
- ② Nakon ugradnje treba biti omogućen pristup posudi za sakupljanje koja se može skinuti i poklopcu za čišćenje.
- ③ Presjek otvora za odzračivanje mora biti najmanje 425 cm^2 .

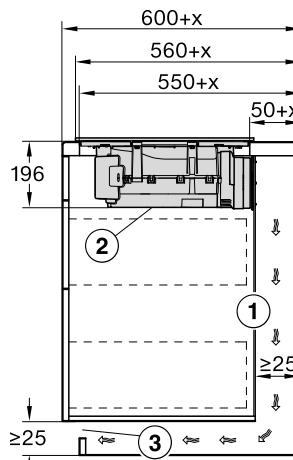
Dubina radne ploče veća od 600 mm

KMDA 7272 FR-U



- ① Stražnja stjenka korpusa mora se za slučaj servisa moći skinuti.
Za odvod zraka između stjenke korpusa i nastavnog zida prostorije ili susjednog namještaja, mora se poštovati minimalni razmak od 25 mm.
Ako je stražnja stjenka ormarića udaljena > 555 mm od prednje strane radne ploče, Plug&Play adapter mora se proširiti dodatnim Miele setom za proširenje.
 - ② Nakon ugradnje treba biti omogućen pristup posudi za sakupljanje koja se može skinuti i poklopcu za čišćenje.
 - ③ Presjek otvora za odzračivanje mora biti najmanje 425 cm^2 .
- x Dimenzija za koju je dubina radne ploče veća od 600 mm.

KMDA 7272 FL-U



- ① Stražnja stjenka korpusa mora se za slučaj servisa moći skinuti.
Za odvod zraka između stjenke korpusa i nastavnog zida prostorije ili susjednog namještaja, mora se poštovati minimalni razmak od 25 mm.
Ako je stražnja stjenka ormarića udaljena > 555 mm od prednje strane radne ploče, Plug&Play adapter mora se proširiti dodatnim Miele setom za proširenje.
 - ② Nakon ugradnje treba biti omogućen pristup posudi za sakupljanje koja se može skinuti i poklopcu za čišćenje.
 - ③ Presjek otvora za odzračivanje mora biti najmanje 425 cm^2 .
- x Dimenzija za koju je dubina radne ploče veća od 600 mm.

Ugradnja

Napomene za ugradnju – u ravnini s radnom površinom

Ploča za kuhanje u ravnini s radnom površinom prikladna je samo za ugradnju u prirodni kamen (granit, mramor), masivno drvo i radne ploče obložene keramičkim pločicama. Ploče za kuhanje prikladne za ugradnju u staklene radne ploče označene su odgovarajućom napomenom u poglavljiju „Ugradnja“, odlomak „Dimenzije za ugradnju u ravnini s radnom površinom“. Kod radnih ploča od drugih materijala potrebno je provjeriti kod proizvođača, jesu li materijali prikladni za ugradnju ploče za kuhanje u ravnini.

Unutarnja širina donjeg ormarića mora biti barem tolika koliki je i unutarnji izrez radne ploče (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Dimenzije za ugradnju – u ravnini s radnom površinom“), kako bi se ploči za kuhanje nakon ugradnje moglo pristupiti odozdo i kako bi se donja kutija mogla skinuti u svrhu održavanja. Ako se ploči za kuhanje nakon ugradnje ne može pristupiti odozdo, mora se ukloniti sredstvo za brtvljenje fugi kako bi se ploča za kuhanje mogla izvaditi.

Radne ploče od prirodnog kamena

Ploča za kuhanje polaže se izravno u otvor.

Masivno drvo, opločene radne ploče, staklene radne ploče

Ploča za kuhanje pričvršćuje se u izrez pomoću drvenih letvica. Letvice nisu uključene u opseg isporuke i moraju biti raspoložive na mjestu ugradnje.

Traka za brtvljenje

Traka za brtvljenje ispod ruba ploče za kuhanje može se oštetiti kada se ploča za kuhanje prilikom servisa rastavlja.

Prije ponovne ugradnje uvijek zamijenite traku za brtvljenje.

Minimalna visina podnožja

Minimalna visina podnožja

KMDA 7272 FR-U, KMDA 7272 FL-U je kod:

- Načina rada na vođeno kruženje zraka: 100 mm
- Plug&Play načina rada: 25 mm

Presjek otvora za prozračivanje – Plug&Play način rada

Presjek otvora za odzračivanje mora biti najmanje 425 cm^2 .

Ako u otvore za odzračivanje i prozračivanje želite umetnuti ventilacijsku rešetku, onda otvor za odzračivanje i prozračivanje mora biti veći od 425 cm^2 . Slobodni protok zraka od 425 cm^2 dobiva se zbrojem poprečnih otvora rešetke.

Otvori za prozračivanje i odzračivanje ne smiju se pokriti niti zatvoriti. Osim toga ih je potrebno redovito čistiti od prašine.

Stražnja stjenka kuhinjskog ugrodnog ormarića

Odvod za zrak se postavlja iza stražnje stjenke kuhinjskog ormarića. Stražnja stjenka kuhinjskog ormarića mora se za slučaj održavanja moći skinuti.

Prihvativa posuda za masnoću i poklopac za čišćenje

Prilikom ugradnje ploče za kuhanje mora se, u svrhu čišćenja, osigurati slobodan pristup prihvativoj posudi za masnoću i poklopcu za čišćenje.

Predložak za bušenje

Za ugradnju ploče za kuhanje potrebna je priložena šablona.

Plug&Play adapter

Za rad ploče za kuhanje u Plug&Play načinu rada potreban je isporučeni Plug&Play adapter.

Uklanjanje traverze – Plug&Play način rada

Za ugradnju Plug&Play adaptera, potrebno je ukloniti poprečne elemente koji se nalaze ispred gornjeg dijela stražnje ploče ormarića.

Ugradnja

U-vrijednost

Plug&Play način rada je moguć u mlađim i renoviranim objektima. Ako susjedni zid ili pod graniče s tlom ili vanjskim zrakom, moraju imati koeficijent prolaska topline (U-vrijednost) od: $\leq 0,5 \text{ W}/(\text{m}^2\text{K})$.

Materijal	Debljina materijala	U-vrijednost _(od 1995.)
Masivan zid (Perforirana cigla, betonski blokovi od plavca ili sličnih poroznih ili jako perforiranih materijala)	$\geq 30 \text{ cm}$	0,5
Zid od masivnog drva (npr. kuća od trupaca/montažna kuća). Drveni okvir ili zid od drvenih ploča s izolacijskom ispunom	–	0,4
Pasivna kuća (KfW 55, 40, 40 Plus)	–	0,15–0,2

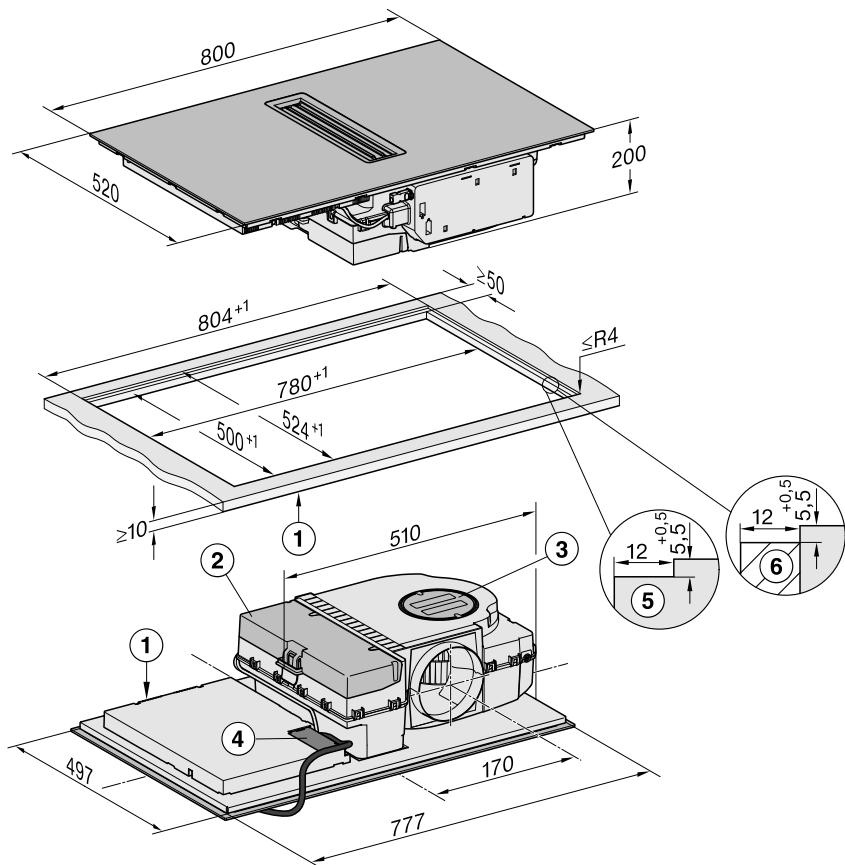
U-vrijednosti za ostale materijale možete pronaći na stranicama Saveznog ministarstva gospodarstva i energetike i Saveznog ministarstva unutarnjih poslova, građevinarstva i zajednice.

Za dodatnu pomoć s pitanjima o Vašem objektu obratite se građevinskom stručnjaku ili savjetniku za energetiku.

Dimenzije za ugradnju – u ravnini s radnom površinom

Sve mjere su navedene u mm.

KMDA 7272 FL-A, KMDA 7272 FL-U



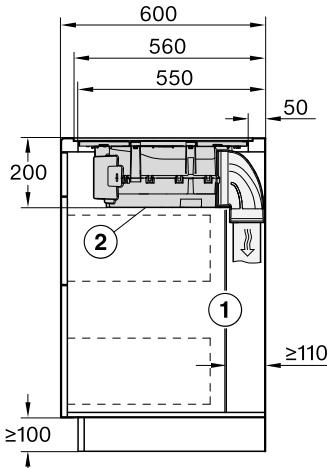
- ① Sprijeda
- ② Uklonjiva posuda za prikupljanje tekućine
- ③ Poklopac za čišćenje
- ④ Razvodna kutija s priključnim kabelom
Priključni kabel L = 1.600 mm
- ⑤ Stepeničasti rub radne ploče od prirodnog kamena
- ⑥ Drvena letvica 12 mm (nije dio isporučenog pribora)

Ugradnja

Način rada na odvod i na vođeno kruženje zraka

Dubina radne ploče 600 mm

KMDA 7272 FL-A, KMDA 7272 FL-U



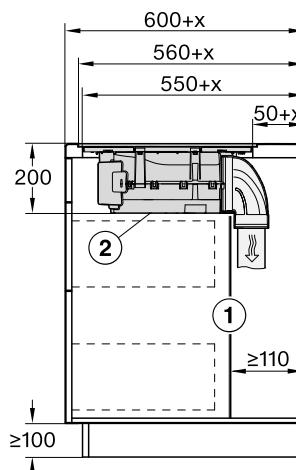
① Stražnja stjenka korpusa mora se za slučaj servisa moći skinuti.

Za odvod zraka između stjenke korpusa i nastavnog zida prostorije ili susjednog namještaja, mora se poštovati minimalni razmak od 110 mm.

② Nakon ugradnje treba biti omogućen pristup posudi za sakupljanje koja se može skinuti i poklopcu za čišćenje.

Dubina radne ploče veća od 600 mm

KMDA 7272 FL-A, KMDA 7272 FL-U



① Stražnja stjenka korpusa mora se za slučaj servisa moći skinuti.

Za odvod zraka između stjenke korpusa i nastavnog zida prostorije ili susjednog namještaja, mora se poštovati minimalni razmak od 110 mm.

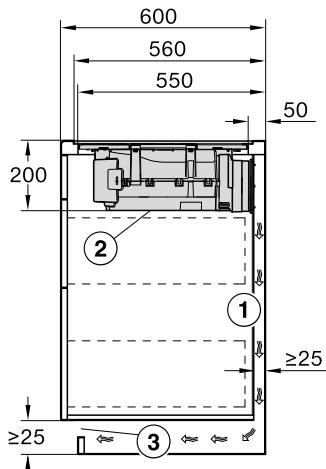
② Nakon ugradnje treba biti omogućen pristup posudi za sakupljanje koja se može skinuti i poklopcu za čišćenje.

x Dimenzija za koju je dubina radne ploče veća od 600 mm.

Plug&Play način rada

Dubina radne ploče 600 mm

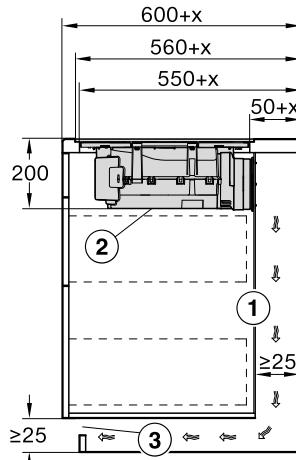
KMDA 7272 FL-U



- ① Stražnja stjenka korpusa mora se za slučaj servisa moći skinuti.
Za odvod zraka između stjenke korpusa i nastavnog zida prostorije ili susjednog namještaja, mora se poštovati minimalni razmak od 25 mm.
- ② Nakon ugradnje treba biti omogućen pristup posudi za sakupljanje koja se može skinuti i poklopcu za čišćenje.
- ③ Presjek otvora za odzračivanje mora biti najmanje 425 cm^2 .

Dubina radne ploče veća od 600 mm

KMDA 7272 FL-U



- ① Stražnja stjenka korpusa mora se za slučaj servisa moći skinuti.
Za odvod zraka između stjenke korpusa i nastavnog zida prostorije ili susjednog namještaja, mora se poštovati minimalni razmak od 25 mm.
Ako je stražnja stjenka ormarića udaljena > 555 mm od prednje strane radne ploče, Plug&Play adapter mora se proširiti dodatnim Miele setom za proširenje.
 - ② Nakon ugradnje treba biti omogućen pristup posudi za sakupljanje koja se može skinuti i poklopcu za čišćenje.
 - ③ Presjek otvora za odzračivanje mora biti najmanje 425 cm^2 .
- x Dimenzija za koju je dubina radne ploče veća od 600 mm.

Ugradnja

Priklučenje na kontakt prozora, ukoliko je potrebno

⚠ Priklučak za kontakt prozora je pod naponom.
Ozljede uzrokovane strujnim udarom.

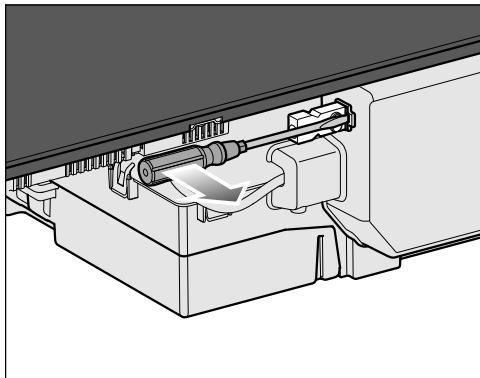
Prije priključivanja isključite ploču za kuhanje s napajanja.
Ožičenje rasklopнog sustava i priključivanje na napajanje vrši isključivo osposobljeni električar.

Ožičenje rasklopнog sustava mora odgovarati tipu H03VV-F 2x0,75 mm² i smije iznositi maksimalno 2,0 m.

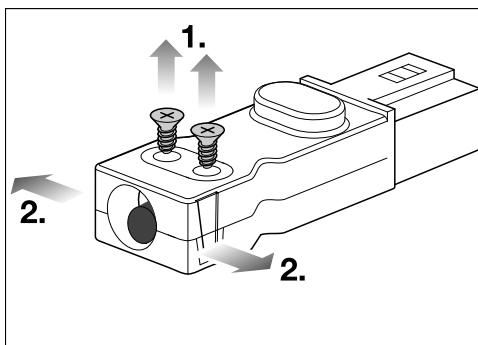
Rasklopni sustav mora biti opremljen uklopnim kontaktom bez potencijala prikladnim za 230 V, 1A. U otvorenom uklopnom stanju je napa van pogona.

Koristite isključivo dozvoljene i provjerene bežične rasklopne sustave (npr. kontaktni prekidač za prozor, kontrolnik prigušenja) i za njih zatražite dozvolu od autoriziranih osoba (dimnjačara).

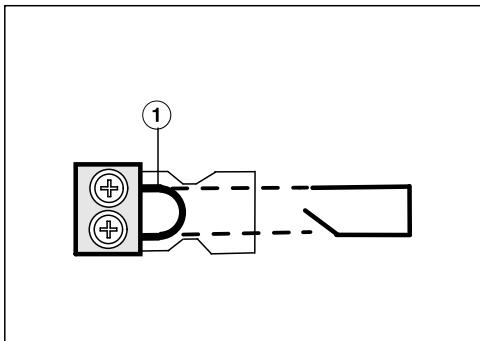
Potrebna Vam je odgovarajuća dokumentacija za vanjski rasklopni sustav, kako bi osigurali bezopasno priključivanje i rad sustava.



- Otpustite jezičak i povucite utikač.



- Odvignite vijke ① rasterećenja i otključajte kućište s obje strane ②.
- Otvorite kućište.
- Skinite čep.



- Zamijenite most ① za priključni vod rasklopnog sustava.
- Zatvorite kućište.
- Zavrnite vijak rasterećenja.
- Utaknite utikač.

Ugradnja

Ugradnja polaganjem na radnu površinu

- Izrežite izrez u radnoj ploči. Poštujte sigurnosne razmake (pogledajte poglavje „Ugradnja“, odlomak „Sigurnosti razmaci“).
- Skratite ispručeni predložak za bušenje na gornjem dijelu, prema debljini Vaše radne ploče. Položite stranu 2 prema gore na stražnju stjenku ormarića. Napravite izrez za zračni kanal ili Plug&Play adapter prema predlošku za bušenje.

Ako predložak za bušenje nije dostupan, pogledajte poglavje „Ugradnja“, odlomak „Izrez na stražnjoj stjenci – bez predloška“.

- Zabrvite površine reza kod **drvene radne ploče** posebnim lakom, silikonskom masom ili smolom kako biste spriječili napuhavanje uslijed utjecaja vlage. Brtveni materijal mora biti otporan na toplinu.

Pripazite da ovi materijali ne dospiju na gornju površinu radne ploče.

- Priloženu traku za brtvljenje zalijepite ispod ruba ploče za kuhanje. Traku za brtvljenje ne lijepite ispod odvoda.

Plug&Play adapter se može slomiti. Položite ploču za kuhanje na radnu ploču tako da Plug&Play adapter ne naliježe na istu.

- Provedite priključni kabel ploče za kuhanje kroz izrez na radnoj ploči prema dolje.

- Plug&Play način rada: Odlijepite zaštitnu foliju s ljepljive trake na kraju Plug&Play adaptera.
- Položite ploču za kuhanje u sredinu izreza. Pazite da brtva nakon sjedanja na mjesto naliježe na radnu ploču kako bi se osiguralo brtvljenje.

Ni u kom slučaju nemojte dodatno brtviti ploču za kuhanje sredstvima za punjenje fugi (npr. silikonskom masom).

Ako brtva u kutovima ne naliježe pravilno na radnu ploču, ubodnom pilom možete pažljivo dodatno obraditi polumjere kutova ($\leq R4$).

- Plug&Play način rada: Plug&Play adapter odgovarajuće poravnajte s prethodno izbušenom rupom. Pritisnite adapter na stražnju stjenku dok se ne zalijepi.
- Priključite ploču za kuhanje na električnu mrežu.
- Provjerite rad ploče za kuhanje.

Ugradnja u ravnini s radnom površinom

- Izrežite izrez u radnoj ploči. Poštujte sigurnosne razmake (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Sigurnosni razmaci“).
- Skratite ispručeni predložak za bušenje na gornjem dijelu, prema debljini Vaše radne ploče. Položite stranu 1 prema gore na stražnju stjenku ormarića. Napravite izrez za zračni kanal ili Plug&Play adapter prema predlošku za bušenje.

Ako predložak za bušenje nije dostupan, pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Izrez na stražnjoj stjenci – bez predloška“.

- Radne ploče od masivnog drveta/opločene radne ploče/staklene radne ploče:
učvrstite drvene letvice 5,5 mm ispod gornjeg ruba radne ploče (pogledajte sliku u poglavljiju „Dimenzije za ugradnju - u ravnini s radnom površinom“).
- Priloženu traku za brtvljenje zalijepite ispod ruba ploče za kuhanje. Traku za brtvljenje ne lijepite ispod odvoda.

Plug&Play adapter se može slomiti.
Položite ploču za kuhanje na radnu ploču tako da Plug&Play adapter ne naliježe na istu.

- Provedite priključni kabel ploče za kuhanje kroz izrez na radnoj ploči prema dolje.
- Plug&Play način rada: Odlijepite zaštitnu foliju s ljepljive trake na kraju Plug&Play adaptera.

- Položite ploču za kuhanje u izrez i centrirajte je.

Fuga između staklokeramičke ploče i radne ploče mora biti široka barem 2 mm. Fuga je nužna kako bi se ploča za kuhanje mogla izolirati.

- Plug&Play način rada: Plug&Play adapter odgovarajuće poravnajte s prethodno izbušenom rupom. Pritisnite adapter na stražnju stjenku dok se ne zalijepi.
- Priključite ploču za kuhanje na električnu mrežu.
- Provjerite rad ploče za kuhanje.
- Ispunite fugu između ploče za kuhanje i radne ploče silikonskom masom za fuge otpornom na temperaturu (min. 160°C).



⚠ Šteta uzrokovana neprikladnim sredstvom za brtvljenje.

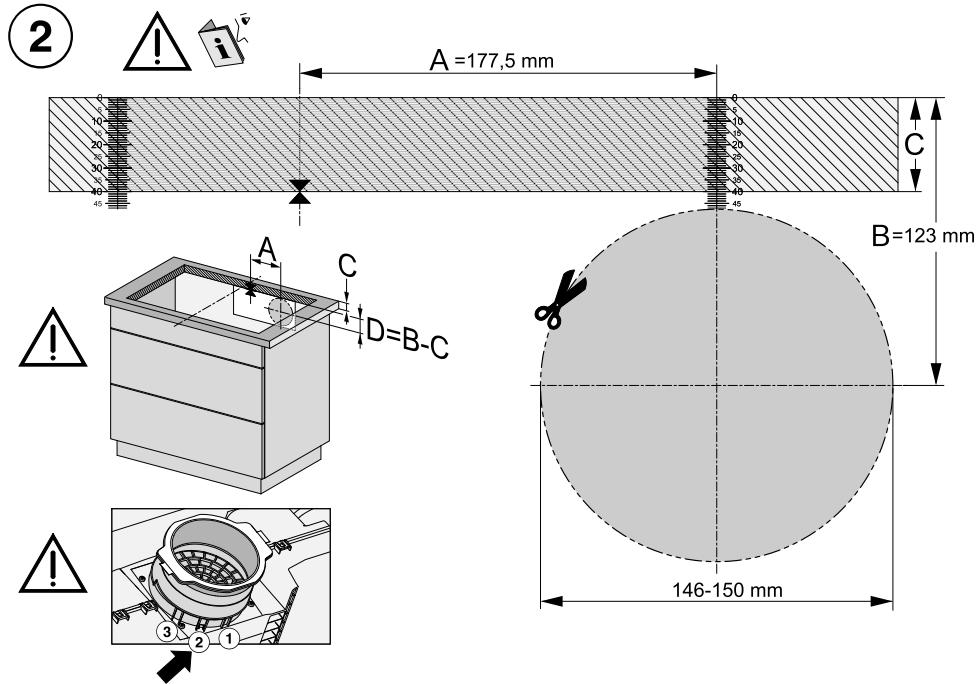
Neprikladno sredstvo za brtvljenje fuga može oštetiti prirodni kamen. Kod prirodnog kamena i keramičkih pločica od prirodnog kamena, upotrebjavajte isključivo sredstvo za fuge koje je prikladno za te materijale. Pridržavajte se uputa proizvođača.

Ugradnja

Izrez na stražnjoj stjenci – bez predloška za bušenje

Po mogućnosti upotrijebite priloženi predložak za bušenje. Koristite sljedeće upute samo ako predložak za bušenje nije dostupan.

Ugradnja polaganjem na radnu površinu



Pregled strane 2 predloška za bušenje. Slika nije u mjerilu.

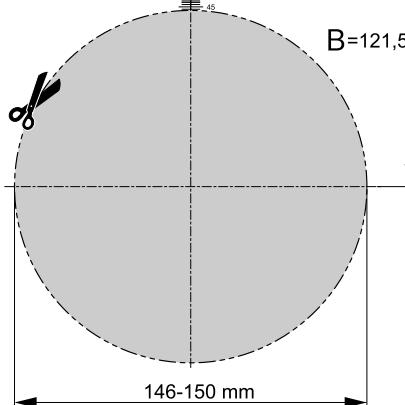
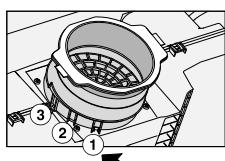
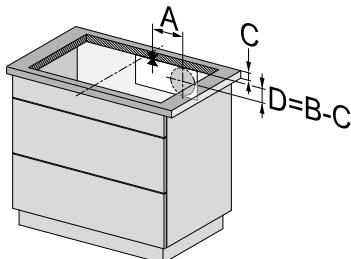
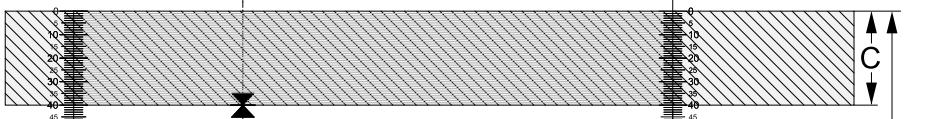
- Izmjerite deblijinu Vaše radne ploče (**C**).
- Odredite središnju točku duže stranice izreza.
- Označite mjesto od središnje točke koje se nalazi 177,5 mm (**A**) desno od tога.
- Označite mjesto (**D**) koje je $(123 \text{ mm} - C)$ (debljina radne ploče) ispod desnog kraja od crtice **A**.
- Ispilite rupu s $\varnothing 146\text{--}150 \text{ mm}$ oko navedene točke.
- Samo Plug&Play način rada: Učvrstite Plug&Play adapter na položaj 2.

Ugradnja u ravnini s radnom površinom

1



$A = 183 \text{ mm}$



Pregled strane 1 predloška za bušenje. Slika nije u mjerilu.

- Izmjerite debljinu Vaše radne ploče (C).
- Odredite središnju točku duže stranice izreza.
- Označite mjesto od središnje točke koje se nalazi 183 mm (A) desno od tega.
- Označite mjesto (D) koje je $(121,5 \text{ mm} - C \text{ (debljina radne ploče)})$ ispod desnog kraja od crtice A.
- Ispilite rupu s $\varnothing 146\text{--}150 \text{ mm}$ oko navedene točke.
- Samo Plug&Play način rada: Učvrstite Plug&Play adapter na položaj 1.

Ugradnja

Cijev za odvod zraka

⚠ Kod istovremene uporabe nape i ložišta ovisnog o zraku iz prostorije postoji opasnost da pod određenim okolnostima dođe do trovanja!

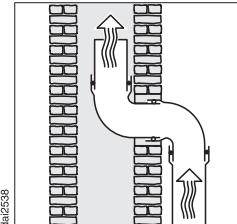
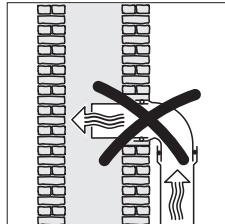
Obvezno pogledajte poglavlje „Sigurnosne napomene i upozorenja“.

U slučaju nedoumice za savjet se obratite nadležnom ovlaštenom dimnjaka.

Napa ima priključak na odvod zraka dimenzija $\varnothing 150$ mm.

- Upotrebljavajte samo cijevi za odvod zraka s glatkim stjenkama ili fleksibilna crijeva od nezapaljivog materijala.
- Kako bi se postigao najbolji protok zraka i najmanja buka, potrebno je pripaziti na sljedeće:
 - Poprečni presjek cijevi za odvod zraka ne bi smio biti manji od poprečnog presjeka ispušnog nastavka (pogledajte dimenzije uređaja).
 - Cijev za odvod zraka mora biti što kraća i ravna.
 - Upotrebljavajte samo koljena velikog promjera.
 - Cijev za odvod zraka ne smije biti presavijena ili prikliještena.
 - Pobrinite se da su svi spojevi čvrsti i nepropusni.

Imajte u vidu da svaki nedostatak smanjuje protok zraka i pojačava buku pri radu.



- Ako se odvod zraka provodi kroz dimnjak, odvodni nastavak se mora usmjeriti u smjeru strujanja zraka.
- Ako se odvod zraka postavlja vodoravno, mora se napraviti pad. Time se izbjegava eventualno utjecanje kondenzata u ventilatoru.
- Ako odvodna cijev prolazi kroz hladan prostor (tavan ili sl.), može doći do iznenadnog pada temperature u cijevi. Pri tome se može pojavitи rošenje ili kondenzacija. Zbog toga je nužno izolirati odvodnu cijev.

Električni priključak

 Šteta uzrokovana nestručnim priključkom.

Nepravilno instaliranje, održavanje ili popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika.

Tvrtka Miele ne može biti odgovorna za štete nastale nestručnom instalacijom i servisom ili popravcima, nestručnom instalacijom ili zbog prekida zaštitnog vodiča za uzemljenje (npr. električni udar).

Ploču za kuhanje na električnu mrežu priključuje stručno osposobljen električar.

Stručni električar mora poznavati lokalne propise i dodatne odredbe lokalne tvrtke za opskrbu energijom i strogo ih se pridržavati.

Nakon ugradnje mora se osigurati zaštita od dodira izoliranih dijelova.

Ukupna snaga

Pogledajte tipsku naljepnicu

Priključni podaci

Odgovarajući priključni podaci nalaze se na tipskoj naljepnici. Ti podaci moraju se podudarati s podacima električne mreže.

Za mogućnosti spajanja pogledajte shemu spajanja.

Strujna zaštitna sklopka

Normativi VDE (Austrija: ÖVE) preporučuju ugradnju FID strujne zaštitne sklopke struje aktiviranja od 30 mA za povećanje sigurnosti ploče za kuhanje.

Uređaji za prekidanje

Ploča za kuhanje mora imati mogućnost odvajanja svih polova napajanja od električne mreže pomoću uređaja za prekidanje. U isključenom stanju mora postojati razmak kontakata od najmanje 3 mm. Uređaji za prekidanje su strujne zaštitne sklopke i zaštitne sklopke.

Ugradnja

Odvajanje od mreže

 Električni udar uzrokovan naponom.

Tijekom popravka i/ili radova održavanja ponovno uključivanje mrežnog napona može uzrokovati strujni udar. Mrežu nakon isključenja osigurajte od ponovnog uključivanja.

Ako je potrebno isključiti strujni krug od električne mreže, ovisno o uvjetima instalacije, postupite kako slijedi:

Rastalni osigurači

- Uloške osigurača potpuno izvadite iz navojnih poklopaca.

Automat s osiguračima

- Pritisnite tipku za ispitivanje (crvenu) tako da iskoči središnja tipka (crna).

Automat s ugrađenim osiguračima

- (LS prekidač, minimalno tipa B ili C): Ručicu postavite sa 1 (uključeno) na 0 (isključeno).

Zaštitna sklopka FID

- (diferencijalna zaštitna sklopka) Prebacite glavnu sklopku iz položaja 1 (uključeno) u položaj 0 (isključeno) ili pritisnite tipku za ispitivanje.

Mrežni priključni kabel

Ploča za kuhanje mora biti spojena pomoću mrežnog priključnog kabela tip H 05 VV-F (PVC izolacija) odgovarajućeg presjeka, u skladu sa shemom spajanja.

Za mogućnosti spajanja pogledajte shemu spajanja.

Dopušteni priključni napon za Vašu ploču za kuhanje i pripadajući priključnu vrijednost potražite na tipskoj naljepnici.

Zamjena priključnog kabela

 Električni udar uzrokovan naponom.

Nestručni priključak može uzrokovati strujni udar.

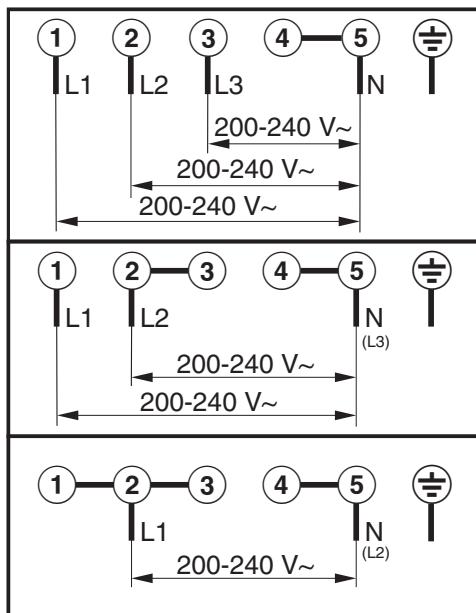
Mrežni kabel mijenja samo kvalificirani električar.

Prilikom zamjene mrežnog kabela upotrebjavajte isključivo kabel tipa H 05 VV-F (PVC izolacija), odgovarajućeg promjera. Mrežni kabel dostupan je kod proizvođača ili u servisu.

Shema spajanja

Na mjestu ugradnje ne postoji svaka mogućnost priključka.

Pazite na lokalne propise i dodatne odredbe lokalne tvrtke za opskrbu energijom.



Servis

Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se primjerice svojem Miele zastupniku ili Miele servisu.

Miele servisnu službu možete rezervirati online na www.miele.hr/servis.

Podatke o kontaktu Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i tvornički broj (fabr./SN/br.). Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici.

Tipska naljepnica

Zalijepite priloženu tipsku naljepnicu. Provjerite podudara li se broj modela s podatcima navedenim na poledini ovog dokumenta.

Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

U nastavku su priloženi listovi s podacima o proizvodima koji su opisani u ovim uputama za uporabu i postavljanje.

Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	KMDA 7272
Broj zona i/ili površina za kuhanje	4
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje	1. = Ø 120-220 mm 2. = Ø 100-180 mm
Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	3. = Ø 120-220 mm 4. = Ø 100-180 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg ($EC_{kuhanje \text{ na električnu energiju}}$)	1. = 166,3 Wh/kg 2. = 170,7 Wh/kg 3. = 165,8 Wh/kg 4. = 183,5 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg ($EC_{električna \text{ ploča za kuhanje}}$)	171,6 Wh/kg

Informacijski list

Informacijski list za kućanske nape

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 65/2014 i Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	KMDA 7272
Godišnja potrošnja energije (AEC _{nape})	31,5 kWh/god
Razred energetske učinkovitosti	A+
Indeks energetske učinkovitosti (EEI _{nape})	38,0
Iskorištenje dinamike fluida (FDE _{nape})	35,8
Razred iskorištenja dinamike fluida	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	A
Učinkovitost osvjetljenja (LE _{nape})	lx/W
Razred učinkovitosti osvjetljenja	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	-
Učinkovitost filtriranja masnoća	95,1%
Razred učinkovitosti filtriranja masnoća	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	A
Izmjerena stopa protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	321,0 m ³ /h
Protok zraka (njajmanja brzina)	195 m ³ /h
Protok zraka (njaveća brzina)	538 m ³ /h
Protok zraka (Intenzivna ili pojačana uporaba)	615 m ³ /h
Maks.protok zraka (Q _{maks})	615 m ³ /h
Izmjereni tlak zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	494 Pa
Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom (min. brzina)	41 dB
Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom (maks. brzina)	64 dB
Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom (Intenzivna ili pojačana uporaba)	67 dB
Izmjerena ulazna električna snaga pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	123,1 W
Potrošnja energije u stanju isključenosti (P _o)	W
Potrošnja energije u stanju mirovanja (P _s)	0,22 W
Nominalna snaga sustava za osvjetljavanje	0,0 W
Prosječno osvjetljenje sustava za osvjetljavanje površine za kuhanje	0 lx
Faktor povećanja vremena	0,7

Izjava o sukladnosti

Miele ovim putem izjavljuje da je ova staklokeramička ploča za kuhanje s indukcijom u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst ove izjave o sukladnosti pronaći ćete na internet stranici:

- www.miele.hr pod Proizvodi / Preuzimanje
- www.miele.hr/kucanski-uredaji/zatramite-informacije-385.htm, pod Servis / Zatražite informacije, unosom naziva proizvoda ili tvorničkog broja

Frekvencija	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
-------------	----------------------------

Maksimalna snaga odašiljanja	< 100 mW
------------------------------	----------

Miele trgovina i servis d.o.o.

Buzinski prilaz 32

10 010 Zagreb

Telefon: 01 6689 000

Faks: 01 6689 090

Servis: 01 6689 010

E-mail: info@miele.hr

www.miele.hr

Njemačka

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Miele

KMDA 7272 FR-A, KMDA 7272 FR-U,
KMDA 7272 FL-A, KMDA 7272 FL-U

hr-HR

M.-Nr. 12 264 980 / 00